AÑO XXXII — Buenos Aires, Domingo 24 de Marzo de 1929 — N.o 6221

Porte Pago

El Ejemplar 10 centavos

LA PROTESTA

Diario de la mañana

SUSCRIPCION MENSUAL Incluso el SUPLEMENTO $ 2.50

Fundado el 13 de Junio de 1897.—Redac., Administración y Talleres: Perú 1537.—U. T. 0478, B Orden.—Correspondencia de Redacción a LA PROTESTA.—Giros a M. Torrente

LA FARSA ELECTORAL FASCISTA

La dictadura fascista continúa siendo tan negativa como en el período destructivo de la contrarrevolución, iniciado hace diez años por las bandas de camisas negras sostenidas y financiadas por el capitalismo italiano y la banca internacional. Mussolini supo aprovechar las indecisiones de los jefes socialistas frente a la crisis del régimen liberal, las derrotas parciales de la clase trabajadores y el descontento y la desesperanza nacidas del fracaso de la toma de las fábricas, para organizar el movimiento contrarreformista. El fascismo fué el rótulo de viejos resabios despóticos insurgidos en un ambiente de perversión moral, de inconsciencia colectiva, de decadencia del espíritu solidario que había puesto a Italia al borde de la revolución social.

Aniquilada la resistencia del proletariado a los planes opresivos de la burguesía por el derrotismo social-demócrata, le fué fácil al ex socialista Mussolini organizar la ofensiva contra los partidos de vanguardia. La clase trabajadora estaba moralmente vencida. El fascismo nació precisamente en las filas de los desertores de esos partidos y contó, después de los primeros triunfos, con todos los predispuestos a confundir violencia con revolución.

No se puede hablar, pues, de un proceso de reconstrucción fascista, ni aun en sentido reaccionario, porque el fascismo continúa siendo un movimiento negativo, sin ideología, que toma de las más diversas tendencias los elementos políticos y económicos para improvisar un programa de gobierno. Si la dictadura de Mussolini es lo único que queda de la "marcha sobre Roma" y si todos los éxitos personales del dictador se deben a su habilidad para dar apariencias de cosa nueva a viejas etiquetas de sistemas caducos, ese hecho demuestra que perduran en Italia los mismos factores morales, sentimentales y biológicos que provocaron la crisis del régimen liberal.

De la misma manera que el fascismo, originariamente republicano, no pudo liquidar la monarquía, la dictadura debió buscar un punto de apoyo en las peores deformaciones de la ideología socialista. El Estado corporativo es una caricatura del socialismo estatista, con la única diferencia de que Mussolini realizó su programa de gobierno negando y combatiendo las teorías económicas de Marx y persiguiendo a los que las propagaban en Italia. Lo mismo se puede decir del sistema parlamentario fascista, copiado del bolchevismo, y del método electivo que, sobre la base de una lista única de candidatos, fué puesto en práctica ayer por los agentes electorales del duce truculento.

Ninguna novedad ofrece la farsa plebiscitaria del fascismo italiano. ¿No es ese el método que se emplea en Rusia para elegir a los miembros del parlamento soviético? Bajo la dictadura comunista sólo el partido dominante tiene derecho a elegir los funcionarios políticos y administrativos del Estado. Y otro tanto sucede en Italia, sin otra diferencia que el nombre que sirve de disfraz al despotismo gubernamental y los pretextos ideológicos que se invocan para amordazar a la opinión pública.

Todo el programa de Mussolini se reduce a copiar las fórmulas menos socialistas del socialismo de Estado. La organización corporativa, el sistema electoral, la carta del trabajo, todas las pretendidas innovaciones del dictador italiano están comprendidas en la "experiencia rusa" o en los programas de la social-democracia europea.

Como siempre, el comediante de Predappio apela a los grandes recursos de su oratoria truculenta para mantener latente el espíritu agresivo de los camisas negras. Es la de Mussolini una política de guerra, de continua exaltación de las bajas pasiones de la chusma, valiéndose del excitante fascista para mantener con el arma al brazo a los que forman su guardia pretoriana y a todos los que se beneficiaron con el cambio de gobierno.

El plebiscito que consagrará la lista única de los candidatos a miembros de la Cámara italiana, coincide con la fecha de la organización en Milán de las primeras bandas que más tarde realizaron la "marcha sobre Roma" y recibieron el poder de manos de los políticos liberales, cómplices directos de la fácil conquista del fascismo. Y Mussolini, en un discurso teatral, ante la chusma vociferante que le sirve de claque, hizo la apología de la "fecha gloriosa que vió surgir el puñado de hombres que logró derribar al régimen que humillaba la patria".

Busquemos en las palabras del dictador el motivo moral de esa comedia pseudo democrática, que no le haría falta al fascismo si realmente hubiera creado nuevos valores en la conciencia del pueblo italiano. El histrión se esfuerza por sugestionar a sus parciales con un gesto de terrible amenaza para los vencidos. Y dice:

"No es por simple coincidencia, sino por una voluntad determinada, que las elecciones plebiscitarias para la renovación de una nueva Cámara, se realizan el día siguiente de ese aniversario. En el recuerdo de los diez años pasados, el recuerdo que nos da un instante de nostalgia y nos llena de orgullo por la vida entera, el fascismo, orgulloso de lo que realizó, no entiende solicitar votos mediante promesas aduladoras. Desechamos netamente los votos dados con restricciones mentales y los votos de aquellos que quieran subdividir la revolución en épocas, acontecimientos y leyes.

"Que nadie se ilusione de poner en las boletas eventuales y efímeras hipotecas sobre el desarrollo futuro del régimen que mañana será más total que ayer. Se vota por una idea y por el Estado fascista que diez años de lucha y de responsabilidades han formado. Aquel que no acepte ese carácter de las elecciones plebiscitarias, que no ame los astiles, atributos y el hacha del haz lictor y fascista, que vote tranquilamente con el rebaño de los contrarios".

¿Qué necesidad tiene Mussolini del voto del pueblo italiano? Si Italia es fascista, si se somete mansamente al despotismo del gobierno dictatorial, si no tiene otras preocupaciones que las que alimenta o tolera el fascismo, está de más esa consulta a los partidarios del régimen. Lo interesante sería saber la opinión de los adversarios, que no podrá ser manifestada en un plebiscito realizado bajo la amenaza del "manganello".

El dictador exige un voto de adhesión a su obra. "Solemne, pero clara debe ser la respuesta del plebiscito; detrás de cada boleta el fascismo quiere ver la fe lista para servir y el arma lista para combatir. ¡Por diez nuevos años más resplandecientes de los fascios italianos de combate!"

El triunfo de la guerra civil. La perpetuación por diez años más, del régimen de la dictadura. He ahí el programa de Mussolini. Y para que se crea que el fascismo crea algo sobre la devastación de la cultura italiana, sobre la ruina económica de Italia, sobre la miseria del proletariado sometido a la más infame esclavitud corporal, el renegado de las ideas socialistas aplica las fórmulas políticas corporativas a su vulgar concepción del absolutismo estatal.

Nada nuevo ha creado el fascismo en Italia. La dictadura se sostiene por la fuerza de inercia y por los factores de equilibrio que existen en todo régimen de gobierno. Y esa farsa del plebiscito demuestra que Mussolini está obligado a disfrazar sus propósitos absolutistas con la máscara de la democracia.

Pacifismo de discursos

En un banquete organizado en Londres por la Asociación de la Prensa Extranjera, el primer ministro, Mr. Baldwin, y el ministro de relaciones exteriores, sir Austen Chamberlain, pronunciaron discursos pacifistas. Siempre sucede lo mismo en los postres de las comilonas de los *gargantúas* de la diplomacia, de la política y de la banca. Los satisfechos se sienten optimistas en la hora de la digestión... y ofrecen a los hambrientos la ramita de olivo, para que no se sientan dispuestos a perturbar sus fiestas.

"Estoy seguro — dijo Mr. Baldwin — de que cualquiera que sea el partido político que llegue a triunfar, las líneas generales de la política exterior de Gran Bretaña no serán modificadas. El objetivo fundamental de este país y de todos los partidos políticos es la paz. Solamente cuando nos encontramos en estado de paz podemos desarrollar nuestros recursos, y los recursos del Imperio, como las demás naciones, para el bienestar de la humanidad"

Por su parte, Mr. Chamberlain se creyó obligado a hacer el elogio de los pacifistas de Locarno, aprovechando de paso la oportunidad para dar una pasadita de mano al Tío Sam.

"El pacto de la Sociedad de las Naciones y el tratado Kellog —dijo— tienen una doble significación, moral y práctico, para el mundo, puesto que emanaron del deseo mundial de paz, que se desarrolla en los corazones de los pueblos. Han echado raíces profundas en la naturaleza humana, y cualquier nación que perturbara la paz en presencia de estos compromisos, incurrirá en una condenación moral que ninguna nación, por poderosa que sea, podrá afrontar. Si las naciones son juzgadas de acuerdo con las estipulaciones y las obligaciones del pacto de la Sociedad de las Naciones y el tratado antibélico, se podrá determinar cuáles son las de tendencia pacífica y cuáles las agresoras".

Cualquiera diría que la paz de los pueblos está asegurada gracias a los tratados pacifistas archivados en Ginebra y al pacto antibélico de Mr. Kellogg. ¿Qué nación se atrevería a lanzarse a una guerra contra los deseos de Gran Bretaña y Estados Unidos? Pero todas las palabras de los políticos las lleva el viento. Y también se perderán en el vacío esos discursos hipócritas del jefe del gobierno y del ministro de relaciones exteriores del imperio inglés.

La guerra está tan próxima hoy como en 1914. Y de nada sirve que prometan a los pueblos la paz los que se dedican a preparar la matanza prevista desde que en Versalles se consagró la victoria del imperialismo aliado sobre el imperialismo alemán.

INFLUENCIAS CLERICALES

El gobierno radical contra el movimiento de solidaridad con los estudiantes españoles

Se ha iniciado en este país un movimiento de solidaridad con los estudiantes españoles y de protesta contra los atropellos y violencias de la dictadura de Primo de Rivera, instrumento de la mas oscura y ciega reacción. En Buenos Aires y Rosario tiene amplio apoyo la iniciativa de exteriorizar las simpatías del pueblo argentino con los hombres que luchan para evitar a España la vergüenza de un retroceso espiritual, porque otra cosa no significa la amenaza de convertir a las universidades en centros de enseñanza clerical.

El espíritu civil, la cultura científica, los valores intelectuales de la España liberal están en lucha con las fuerzas ciegas del absolutismo religioso que revive con el culto a la dictadura. Y es lógico que en la Argentina tenga eco la protesta de los estudiantes universitarios, de los profesores e intelectuales que defienden el patrimonio cultural del pueblo español.

La Federación Universitaria de Buenos Aires había resuelto realizar hoy domingo un acto público de solidaridad con los estudiantes españoles. Para recabar el consiguiente permiso, una delegación de la citada entidad se entrevistó con el jefe de policía. Contestó el señor Graneros a los delegados que, por tratarse de un asunto delicado consultaría el caso con el ministro del interior, invitándolos a concurrir más tarde a su despacho para darles la respuesta.

De acuerdo con otra indicación del jefe de policía, respecto a la necesidad de que fuera hecha la solicitud al ministro del interior, la delegación de estudiantes concurrió anteayer a las 12 al despacho del citado ministro. El titular de la cartera, ante cuya presencia se encontraba el señor Graneros, expresó a los delegados que, impuesto de los motivos que los movían, llevaría el asunto al presidente de la república, el que resolvería la cuestión en pocos instantes.

Veamos ahora el resultado de los recursos dilatorios empleados por el jefe de policía y el ministro del interior para salir a la postre negando el permiso a los estudiantes para realizar el mitin público. "La Prensa" daba ayer esta versión del resultado de tantas idas y venidas a la jefatura y a la Casa Rosada:

"Consultado el presidente ,el ministro de linterior expresó a la delegación que el poder ejecutivo se veía en la imposibilidad de permitir la realización de ese acto, en virtud de las cordiales relaciones internacionales que el país mantiene con España. Les aconsejó, en cambio, que efectuaran el acto en un local cerrado y que en lugar de concurrir en manifestación hasta la embajada de España para hacer entrega al representante diplomático de ese país del memorial, lo enviaran por correo.

"Ante tales manifestaciones, uno de los delegados, el señor Jorge Christensen, miembro de la Federación y ex presidente del Centro de Estudiantes de Ingeniería, dijo al ministro en términos respetuosos que la delegación no acudía a su presencia a pedir consejos, sino a solicitar del poder ejecutivo la cooperación de la policía para guardar el orden en un acto en el que se iba a ejercitar un derecho cual es el de reunión para la libre emisión de las ideas.

"El ministro expresó entonces que no tenía nada que agregar, y la delegación se retiró.

"Reunida nuevamente anoche la Federación Universitaria de Buenos Aires, en el local de la calle Corrientes 2038, consideró la cuestión planteada y resolvió por unanimidad, a pesar del impedimento dispuesto por el poder ejecutivo, realizar mañana (hoy domingo), a las 16, en la plaza del Once, el acto de referencia".

El gobierno radical se siente obligado, en virtud de que son cordiales las relaciones de este país con España, a negar el permiso para un acto de solidaridad con los estudiantes españoles y de protesta contra la dictadura primo-riverista. ¿No es esa una prueba de que también en esta república laica se hace sentir la funesta influencia clerical?

Las fuerzas ocultas del clericalismo están dominando a los gobernantes argentinos y el mismo ateo Irigoyen no es otra cosa que el instrumento de los jesuitas, favorecidos en su empresa de embrutecimiento con las últimas disposiciones del poder ejecutivo en materia de enseñanza. No solo en España existe la amenaza clerical; también en la Argentina la iglesia romana está ganando terreno y preparándose para una ofensiva contra las mejores conquistas morales y culturales del pueblo.

El objetivo de la protesta estudiantil está así claramente especificado. El mitin de hoy debe ser una demostración de solidaridad con los estuliantes españoles pero al mismo tiempo deberá señalar el peligro de la reacción clerical que se cierne sobre las mejores conquistas espirituales del pueblo argentino.

F. O. Local Bonaerense

MITIN PRO LIBERTAD DE RADOWITZKY

La F. O. L. B., prosiguiendo la campaña de agitación en favor de la libertad del preso de Ushuaia, realizará un mitin público el domingo 24 a las 17 horas, en las calles San Ignacio y Boedo. Varios militantes de la F. O. L. B. dirigirán la palabra, ocupándose a la vez de las dictaduras que se ciernen sobre los pueblos de América.

EL CONSEJO LOCAL

Sacrificios estériles

El programa político de la revolución mexicana

El señor Valenzuela, uno de los candidatos de oposición a la presidencia de México, ha definido el principal objetivo del actual movimiento revolucionario como una lucha de la conciencia civil del pueblo mexicano contra la dictadura. El general Calles es el inspirador del presidente Portes Gil, con lo que el gobierno queda supeditado a su voluntad, y la revolución sería en ese caso el acto de fuerza impuesto a los opositores por la violencia gubernamental.

Hecha esa primera prevención, Valenzuela trata de agregar un programa a esa lucha de ambiciones que desangra al pueblo mexicano. De alguna manera hay que justificar el estéril sacrificio de vidas en esa repetida disputa de los generales y políticos aspirantes al poder. Dice el candidato a presidente:

"El programa de renovación por el movimiento de restauración puede sintetizarse en las palabras siguientes: Respeto absoluto ante la vida humana, como orden de todo derecho, tanto natural como civil o político; garantías efectivas de la libertad individual y de todas las manifestaciones, especialmente de aquellas que habían sido violadas tan injustamente por la dictadura del general Calles, es decir libertad de la conciencia religiosa, de la prensa y del trabajo; garantía absoluta y efectiva de los fundamentos básicos de nuestra organización política que dice: "todos los poderes públicos derivan del pueblo y deben usarse en beneficio del pueblo".

"Para poner en vigencia este principio, es necesario obrar con ejemplos de honestidad, buena fe y sinceridad, para salvaguardar las prácticas democráticas y restaurar la ley fundamental de la no reelección presidencial ,excluyendo a todos los hombres que habían ejercido la presidencia constitucional de poder aspirar a una segunda presidencia.

"La redención política, social y económica de los obreros mexicanos y clases explotadas, tratando de resolver los problemas nacionales respecto a los obreros industriales y agrícolas, con un criterio supremo libre de toda aspiración personal e inspirados solamente por el interés público, la justicia y la buena fe.

"Para lograr este objetivo es necesario reemplazar la idea envenenada de la venganza existente en los pensamientos de las clases humildes por una noción de armonía y equidad. Una redención sistemática moral e intelectual para volverla una firme base de la paz".

Posiblemente las aspiraciones concretadas en el programa de los jefes de la actual revolución mexicana, tengan cierta realidad en la conciencia del pueblo. No es del todo injustificada la lucha contra la dictadura callista y la oposición a la ley reeleccionista y a las absurdas reformas religiosas. Pero ¿podrán garantizar sus promesas los jefes de la actual revuelta con otra cosa que los siempre repetidos engaños de renovación de la vida cultural y económica del país más azotado por la plaga del militarismo?

DISCIPLINA AUTORITARIA

La esclavización moral y espiritual de la juventud italiana

Si los regímenes dictatoriales instaurados en distintos países, no tuvieran otro fundamento que el capricho, la fuerza eventual o la buena suerte, también eventual, de los aventureros que ofician de tiranos, la vida de tales regímenes no sería ciertamente muy larga, ni llegaría a importar el serio peligro que entraña. Pero es que las dictaduras, al igual que todos los sistemas de fuerza que la humanidad soportó en el curso de su historia, no confían solamente en las armas de hecho, merced a las cuales les fué posible exaltarse encabezadas por tiranos desaprensivos y audaces; las dictaduras, una vez instauradas gracias a vuelcos circunstanciales más o menos favorables o a una acción de armas felizmente cumplida, comienzan a trabajar por la estabilización de su dominio, y para ello ya no cifran tanta fe en el poder de las armas ni en los vuelcos de circunstancias que contribuyeron a su exaltación en el primer momento, pero que siguen siendo valores relativos y sujetos a eventualidades. Para la labor de afianzamiento que tienden a realizar las dictaduras una vez adueñadas del poder, ya no se pone, pues, tanta confianza en las virtudes de la fuerza ciega obediencia pone en la disciplina de ciega obediencia que esas mismas dictaduras sean capaces de imponer al pueblo que tiranizan.

La disciplina autoritaria fué siempre la base fundamental de todas las tiranías. Ella constituyó los sillares sobre los cuales descansaron todos los regímenes absolutistas del pasado. La iglesia no se levantó sobre otro principio, sino sobre el de la disciplina de acatamiento, y desde entonces hasta hoy, traducido por la máxima de Loyola que imponía la tortura y la muerte a todos aquellos que osaran levantarse aunque sólo fuera con las intenciones contra la disciplina de las compañías jesuíticas, o expresado por los llamados comunistas de nuestros días que aconsejan que todo enrolado al partido debe estar pronto a saltarse la tapa de los sesos de un pistoletazo antes que violar con su solo pensamiento la disciplina de la secta, desde entonces hasta hoy, decimos, traducido e impuesto por Loyola, o expresado e impuesto por Lenin y sus continuadores, el principio de la disciplina fué el más sólido fundamento de todo régimen de fuerza, de todo sistema autoritario.

La disciplina de acatamiento, que tiende a formar una mentalidad mecanizada, siempre obediente y conformada al régimen instaurado, la disciplina que mata toda expresión liberal, principiando por ahogar o pervertir el espíritu de libertad en el propio yo del individuo y de los pueblos, antes de que él se manifieste, la disciplina que ahoga el grito de la justicia por medio de la extorsión a los sentimientos del hombre y destruye los buenos pensamientos antes que ellos hayan saltado fuera del cerebro, esa disciplina, decimos, que se cumple por medio de una educación arreglada a los fines que persigue, es la condición indispensable a todo tirano o sistema tiránico que pretenda ser algo más que una sombra que pasa fugazmente, y se proponga estabilizar y eternizar su dominio.

Esta es la faz más dañina y peligrosa que ofrecen los regímenes de dictadura imperantes en esta hora: la labor disciplinaria que realizan, buscando de afianzarse no ya sobre la esclavitud de los cuerpos, sino sobre la esclavitud de los espíritus. Y lo peor del caso es que esa labor disciplinaria apunta hacia las juventudes, procurando bastardear sus sentimientos en la escuela de una obediencia servil a los tiranos y a las tiranías.

En "L'Impero", órgano oficial del fascismo que tiraniza al pueblo italiano, acaba de hacerse público el Decálogo de la Juventud Fascista, en el cual se imparten diez mandamientos tendientes a instruir a las juventudes en la *ética* del *fascio* y en el culto a los desequilibrios del señor Mussolini.

Vamos a transcribir sin agregar comentarios los diez puntos que forman el Decálogo a que aludimos; sin agregar comentarios, decimos, porque la pieza se recomienda por sí sola. Hela aquí:

"1.º: Has de saber que un fascista, y sobre todo un miembro de la milicia, no debe creer en la paz perpetua.

"2.º: Los días de prisión son siempre merecidos.

"3.º: Se sirve a la patria hasta montando la guardia sobre un tanque de gasolina.

"4.º: Un compañero debe ser un hermano; primero, porque vive contigo, y segundo, porque piensa como tú.

"5.º: El fusil y la cartuchera no te son entregados para que los lleves descansadamente, sino con objeto de que los conserves para el tiempo de guerra.

"6.º: Nunca digas: "El gobierno pagará tanto", puesto que eres tú quien paga y el gobierno es el que has deseado tener, y por el cual te has endosado el uniforme.

"7.º: La disciplina es el sol de los ejércitos; sin ella no existen soldados y no hay más que confusión y derrota.

"8.º: *Mussolini tiene siempre razón.*

"9.º: Un voluntario no puede valerse de circunstancias atenuantes cuando desobedece.

"10.: *Una cosa debe ser cara para ti, sobre todo: la vida del "Duce".*

¡Es de imaginarse el obscuro porvenir que espera a una juventud que haya tenido la desgracia de asimilarse tamañas brutalidades!

Centralización de valores

La fusión de capitales en Norte América

Uno de los hechos más subresalientes en esta hora de imperialismo económico que vive el mundo, lo constituye el fenómeno de centralización de capitales que se va operando, fenómeno que va poniendo cada vez en menor cantidad de personas o de firmas los valores de la riqueza, y también la facultad de decidir acerca de la suerte económica de los pueblos. Y este fenómeno, que se opera en todos los países, y que, como lo hemos demostrado en infinidad de oportunidades, importa un serio peligro por la amenaza imperialista que entraña, tiene, como es natural, su mayor expresión en Norteamérica, de donde no pasa día sin que la información cablegráfica nos haga llegar la noticia de nuevas fusiones de capitales que se han realizado o que están a punto de ser realizadas. Así, por ejemplo, las noticias procedentes de Nueva York que publica la prensa de ayer, nos informan que los negocios bancarios de la Blair Company acaban de fusionarse con los de la Bank of American, mientras las transaciones de valores se unen a la Bank American Corporation, formando la nueva entidad que surge de los valores fusionados un capital de 125 millones de dólares y alcanzando la suma total de sus fondos a 500.000.000.

Otro despacho de la misma procedencia, anuncia oficialmente la fusión del Central Unión Truts Company y el Hanover National Bank, expresando lo siguiente acerca de los pormenores de esta operación:

"Con motivo de dicha fusión, el capital combinado de la nueva institución será de cerca de 100.000.000 de dólares, mientras que el total de sus recursos ascenderá a unos 722.000.000.

"El nombre de la nueva institución todavía no ha sido decidido, pero se cree que será el de The Central Hanover Truts Company.

"Los accionistas de la Central Unión Truts Company recibirán seis acciones de veinte dólares por cada una de cien dólares. El capital de esa compañía será así elevado a 15.000.000 de dólares y lo será en 20.000.000, cuando la fusión se haya realizado. Seis millones de dólares de ese capital se destinará para los accionistas del Hanover National Bank, los que recibirán tres acciones de veinte dólares por cada acción actual".

Considerado de una manera irreflexiva, el fenómeno de la centralización de capitales que se viene operando cada día en forma más visible después de la gran guerra, quizás no llegue a interesar mayormente; pero si se le considera en su fondo y se reflexiona acerca de las consecuencias que trae aparejadas, se verá que no es posible desentenderse del mismo, ni conceptuarlo como un acontecimiento de poca importancia. El proceso de centralización de valores a que asistimos es, en su fondo, la base misma del imperialismo económico que, para cumplir en mejor forma su avance de dominación sofocante, necesita descansar en esa centralización,

Obreros y estudiantes proudhonianos

César De Paepe y los hermanos Reclús.

II

Un solo hombre, cuya actividad se ha investigado muy poco, tenía quizás en sí materia para continuar a Proudhon como publicista — A. Vermorel, que redactó "Le Courier Francais", transformado completamente desde el 20 de mayo de 1866 (Vermorel, Jules Vallés, R. Luzarche, Pierre Denis y otros (1). Vermorel en el periódico y en libros como "Les Homes de 1848" (París, 1869, 427 págs. 1|8.º), etc., tuvo el valor moral de arrancar la máscara a los republicanos oficiales de 1848, que tenían en su conciencia las matanzas de Junio, lo que, como perjudicaba el prestigio de esos hombres, pareció beneficiar al Imperio, y Vermorel fué hecho blanco de los más violentos ataques y sospechas. Si se le hubiese oído, tal vez en septiembre de 1870 no se habría dejado ciegamente el poder a esos hombres, que luego ahogaron en sangre la Comuna, donde Vermorel mismo, miembro de la Comuna, fué mortalmente herido. Un artículo suyo del 10 de junio de 1866 tiene el título: "La huelga de los pueblos contra la guerra". Lo mismo que Proudhon hizo Vermorel la lucha impopular contra todos los hombres de Estado — Imperio o República, los de hoy, los de ayer y los de mañana. Conservó su puesto a pesar de todos los ataques, pero lo mejor que dijo quedó sin eco. Algunos otros aún ganaron en su juventud proudhonista impresiones duraderas que hicieron manifestarse luego en un dominio especial; así el federalista Louis Xavier Ricard (nacido de familia provenzal, en 1843) autor de "Le Federalisme" (París, 1877, XXX, 392 págs. 18º). Edmund Thiaudiére escribió "Le Confedération francaise. Forme nouvelle de gouvernement (París, 1872, 248 págs. 12º) (2).

De E. Laverdays no puedo hablar aquí detalladamente, como en general todas las grandes series de periódicos, "La Tribune du Peuple" (Bruselas, 12 de mayo de 1861-4 de abril de 1868). "La Rive gauche", "La Liberté" (7 de julio de 1867-71 de julio de 1873), "Le Courier Francais" (París), etc., los pequeños manifiestos de batalla y algunos libros y folletos de aquella época son inaccesibles, aunque en otro tiempo revisé mucho de eso.

Sin embargo para una consideración más detenida de las ideas de entonces, César de Paepe puede sustituir a algunas; ese joven belga, nacido en 1841 en Ostende, de origen flamenco, demostró desde temprano el más fuerte placer de trabajo y de instrucción, así como la aspiración a combinar y elaborar independientemente lo aceptado. Su padre le hizo posible todavía los estudios secundarios, pero sin embargo aprendió al mismo tiempo el oficio de tipógrafo; concurriendo a la Universidad a los diez y siete años, estimulado por el viejo profesor radical Altmeyer, como tantos otros, amigo de sus colegas de estudio Paul Janson, el famoso abogado radical, nacido en 1840, Guillaume De Greef y Héctor Denis, ambos nacidos en 1842 y otros, fué arrancado luego a los estudios por la muerte de su padre, trabajó en la imprenta, pero continuó instruyéndose universitariamente, hasta que en 1871 recibió el tituldo de doctor en medicina. Había aprendido en casa de Désire Brismée (1821-1888), el conocido impresor de literatura librepensadora y radical y luego de literatura socialista, y se casó con su hija Henriette; Eugene Hins (1839-1923), otro de los anarquistas belgas más activos de aquellos años fué el esposo de la otra hija. Así vivió De Paepe en el más íntimo círculo del socialismo de entonces y profundizó también en la vieja literatura, de la cual el colectivismo, Colins y Louis De Potter, y también un socialista completamente olvidado, que escribió en lengua flamenca, De Keizer (El derecho natural) le causaron gran impresión. (3).

La organización "Le Peuple, association de la démocratie militante" (El pueblo, asociación de la democracia militante), durante mucho tiempo el centro del movimiento belga y pronto el punto de partida de la Internacional belga, celebró el 26 de diciembre de 1863 el primer mitin de propaganda en las Ardennes, en Patignies, donde le salieron al encuentro los clericales locales. Bernard Loriaux, Eugéne Steens, Désiré Brismés y De Paepe llegaron a Bruselas. El discurso de De Paepe apareció, probablemente ampliado, en la "Tribune du Peuple", luego en el "Compte-rendu du Meeting Démocratique de Patignies" (Bruselas,imprenta de D. Brismée, 1864, 112 págs. pequeño 8º)

Describe las formas de gobierno hasta la *legislación directa* y la *an-arquía*. Tampoco la primera es el verdadero gobierno de cada uno y de todos. "El ideal de la democracia no puede ser más que la anarquía, no la anarquía en el sentido de desorden, de confusión, sino en el sentido de la etimología de la palabra (de alpha, privativo (negación) y arché, mandato, autoridad, poder, gobierno. Si, a la anarquía tienen que conducirnos al fin las aspiraciones de los hombres hacia una libertad cada vez mayor y hacia una más estricta igualdad. Si, a la anarquía tenemos que llegar un día, atraídos por la fuerza del principio democrático, por la lógica, por la necesidad de la historia"...

..."Pero no es menos verdad que la humanidad en su fase presente, frente al desorden económico y moral existente en todas partes, tiene necesidad de ser gobernada; gobierno y leyes son para ella todavía elementos de orden y de seguridad. La anarquía no puede producirse más que después de una reorganización social que ha reprimido la miseria y libertado al proletariado por el crédito gratuito, la formación de asociaciones obreras, la transformación de la propiedad, en una palabra por el establecimiento del equilibrio de las fuerzas económicas. Entonces, y sólo entonces, se disolverá el gobierno en el organismo industrial; pues como dijo Henri Saint-Simón, a quien Beranger llamó el profeta: "la especie humana tiene el destino de pasar del régimen militar o de gobierno al régimen administrativo e industrial, después que la ciencia y la industria hayan hecho bastantes progresos"...

En *este* sentido desea De Paepe la legislación directa, pero con garantías para la minoría, una suma de libertades que la mayoría no puede tocar. La administración de cada comuna se hace mediante empleados destituibles, directamente dependientes del pueblo. Descentralización política y administrativa. Independencia comunal y federación.

..."Pero el objetivo de la revolución que va más allá es la aniquilación de todo poder, es — después de la transformación social, — la eliminación de la política por la economía social, de la organización gubernativa por la organización industrial, es la anarquía."

"Anarquía, sueño de los amantes de la libertad completa, ídolo de los verdaderos revolucionarios! Durante mucho tiempo los hombres te han calumniado y ultrajado; en su deslumbramiento te confundieron con desorden y caos, mientras que en cambio el gobierno, tu enemigo jurado, sólo es un resultado del desorden social, del caos económico, como tú serás el resultado del orden, de la armonía, del equilibrio, de la justicia. Pero ya te han descubierto los profetas bajo el manto que cubre el futuro y te han proclamado ideal de la democracia, esperanza de la libertad, supremo objetivo de la revolución, dominadora del futuro, tierra de promisión de la humanidad regenerada!... Por tí sucumbieron los hebertistas en 1793 ¡ellos no pensaron que tu hora no había sonado todavía! Y como muchos pensadores no tuvieron en este siglo el presentimiento de tu advenimiento y fueron a la tumba saludándote, como los patriarcas saludaban moribundos al redentor! ¡Venga tu reino, anarquía!"

Este pasaje se ha hecho famoso, reimpreso repetidamente y que conservará más viva la memoria de De Paepe que cualquier otra cosa de lo que hizo después.

A la pregunta ¿qué es la propiedad?" ..."no vacilo en responder con Proudhon: la propiedad es el robo. Y agrego incluso: la propiedad es el asesinato y lo probaré". Se ha declarado la propiedad como un derecho humano (1793), pero como fuente del pauperismo mata a los hombres.

..."El hombre tiene el derecho a vivir, no puede vivir sin consumir, no puede consumir más que productos, no puede trabapar sin herramientas; el derecho a vivir es, pues, el derecho a los necesarios instrumentos de trabajo. Estos son las herramientas, las máquinas, el taller, las materias primas, la tierra. Pero si todos tienen derecho a todas esas cosas, ninguno puede apropiárselas exclusivamente, hacerlas su propiedad, pues propiedad no es derecho de utilización, sino que significa el derecho absoluto a disponer de una cosa. El derecho a los medios de trabajo destruye pues el supuesto derecho de propiedad; el derecho a vivir es inconciliable con la propiedad; la propiedad es el asesinato"...

¿Cómo se puede suprimir el triple parasitismo, el "parasitismo religioso, el propietario y el religioso?" en favor del trabajo productivo? La religión no hay más que dejarla a un lado. El gobierno hay que *soportarlo* hasta una trasformación social; ¿se tendrán en cuenta las enseñanzas del pasado y saltando por sobre algunas gradas se pasará de inmediato a la legislación directa del pueblo, que prepara la anarquía...? "Esta es entretanto según nuestra opinión la actitud de todos los hombres del porvenir frente al poder: hay que esforzarse por quitar al Estado lo más posible de sus atribuciones, despertar el espíritu comunal y el espíritu de asociación, proceder con iniciativa individual, rechazar los subsidios y decoraciones del gobierno, sin conceretarse con el Estado, crear a su alrededor un espacio vacío y hacerle agacharse en su aislamiento. Esa política frente al poder se resume en una palabra: abstención".

Para la propiedad territorial propone De Paepe la readquisición sucesiva por la comuna para dar la tierra en locación a los agricultores, hasta que, después del rescate, no haya más que simples posesores del suelo que viven de su trabajo. Pero esto, aplicado también a la propiedad inmueble, es sólo un estadio de transición, correspondiente a la legislación directa, antes de "la fase definitiva de la abolición de toda renta de la tierra y de toda propiedad", que como contraparte política tiene "la completa abolición de todo gobierno, la fase de la anarquía completa". Para la producción indica el crédito gratuito y recíproco por un Banco del pueblo y las asociaciones productivas; para la distribución p el tráfico directo de las asociaciones de consumidores con los productores. El intercambio de los productos del trabajo a precio de costo por los obreros mismos, si se generalizase, resolvería completamente estos problemas.

..."Avancemos más todavía. ¿Por qué en el porvenir no deberían unirse la agricultura y la industria?... ¿Por qué no poldrían las asociacionees agrícolas ser también asociaciones industriales y viceversa...? En tiempo de lluvia y de frío, los obreros abandonarían el campo y se refugiarían en las fábricas. Cuando en cambio el trabajo agrícola exige de repente muchos brazos..., los obreros abandonarían el telar y el banco de carpintero y correrían al campo a salvar la cosecha. En caso de paralización industrial toda la asociación se derramaría en el trabajo agrícola; en tiempos ordinarios se turnarían los dos trabajos. Por ese cambio entre industria y agricultura, fábrica y tierra recibiría también cierta satisfacción la necesidad de variedad innata en el hombre, esa pasión de cambiar que en el falansterio se llamó la *papillona* (algo como instinto de la mariposa), porque impulsa a los hombres al cambio de trabajo, como a la mariposa a revolotear de flor en flor. Al mismo tiempo la competencia entre los obreros satisfaría la pasión de hacer las cosas mejor que los otros, que fué llamada *cabalista*, y la múltiple acción recíproca de una gran muchedumbre suscitaría el celo del trabajo, aquél sagrado entusiasmo que los falansterianos llaman *composite*. Así sería al menos en cierto grado realizado el trabajo atractivo, el sueño de Charles Fourier, otro de esos locos sublimes que cantó Beranger..."

Lo que hay que instaurar más pronto son las asociaciones, por las que hoy se hace la primera brecha en la fortaleza del propietario. "Así, pues, proletarios, tres cosas hay que destruir: Dios, el poder y la propiedad; una cosa hay que establecer: la justicia"... "Sé bien que la mayoría de los socialistas de 1848 consideraban idénticos el socialismo y el cristianismo evangélico, que a sus ojos la idea socialista sólo era la hija de la idea cristiana y la ciencia sólo un agregado al Nuevo Testamento. Felizmente ese socialismo místico, religioso o fraternal de Lamennais, Buchez, Pierre Leroux pierde terreno entre los obreros y deja el puesto al socialismo científico e igualitario de Proudhon"...

"...Piensen lo que quieran muchos socialistas y cristianos, no hay ningún parentesco entre la idea cristiana y la socialista, entre la fraternidad evangélica y la justicia igualitaria, entre la piedad y la reciprocidad de los servicios, entre la comunidad religiosa y la asociación industrial, entre la oración y el trabajo, la teología la ciencia de la economía social, la iglesia y la revolución"...

..."¡Basta de mentiras y de mixtificaciones! Un gorrió en la mano vale más que dos palomas en el techo. Queremos el paraíso en la tierra" (lo último en la conclusión contra los curas).

Ese discurso puede ser completado por la larga serie de artículos de De Paepe, *Les grands problémes de notre époque* en la *Rive gauche*, 23 de junio de 1865 al 13 de mayo de 1866: *Examen de quelques questions sociales* por Isegrim (De Paepe), Bruselas, 1866, 90 págs.; su informe a la Internacional — sobre esto volveremos a hablar más adelante — y sus conferencias sobre economía social desde el 25 de noviembre de 1875, que aparecieron en la *Economie sociale* (Bruselas) desde el 1 de enero de 1876 hasta la suspensión de la revista (1 de septiembre) — uno de los resúmenes más interesantes y más vastos de la evolución del socialismo, al que habría que tomar ideas semi-olvidadas, viejas conexiones, etc. (4).

Max NETTLAU

---

(1) Véase el artículo reaccionario de A. Lepage, *Un journal sous le second Empire* (*Revue de France*, 31 de enero de 1873, pág. 76-89).

(2) Los anuarios *L'Alouette*, edición provenzal *La Louseta* (París, Montpellier; 1877-79), la revista *L'Alliance latine*, 1878, muestran la actividad de Ricard, que abarca el regionalismo, la federación latina y el cultivo del idioma provenzal. Tradujo también *La Federación* de F. Pí y Margall en *La Science Politique* de E. Acollas, 1 de enero de 1879, pág. 14-32). Sobre el último véase Enrique Vera y González, *Pí y Margall y la política contemporánea*. La democracia federal, su origen, su historia... (Barcelona, 1886, 2 vol; vol. I. 1022, págs. 8º llega hasta fines de 1868) *Las nacionalidades. Ensayo de filosofía política*, de F. Pí y Margall ha sido traducida también por Ricard (París, 1879, XVI, 176 págs. 16).

(3) Lo anterior en su mayor parte también por B. Malón en *Revue socialiste*, 1889. Por desgracia no conozco el libro de Louis Bertrand, *César De Paepe* (Bruselas, 1909, 232 págs.), ni tampoco el número 42 de *Les Hommes du Jour* de L. Bertrand y Ch. Delfosse (Bruselas, 1884). Tampoco tengo ante mí ahora la *Historie de la Démocratie et du socialisme en Belgique dépuis* 1830 (Bruselas, 1906, XIV, 455; 699 págs. gr. 8).

(4) No puedo seguir esos rastros e incitaciones. Por ejemplo se hacen remontar a August Compte ideas de Proudhon, pág. 20-24; de Compte se remonta al médico Burdin, a quien conoció Saint-Simon en 1798, y de ahí la palabra *filosofía positiva* que emplea, pág. 153-6, 161-5; la revista de Renouvier habló en 1875 de Burdin, que tomó la palabra *positivo* (leurs connaissances positives) a Vicq d'Azyr, pág. 181. Faignet en la *Encyclopedie* propuso la asociación de familias para la agricultura, la fabricación, el comercio y la economía doméstica y quería la distribución del producto según el trabajo y el talento de cada uno — antes de Fourier, como Campanella defendió el *trabajo atractivo*, lo mismo que Morelly y Mably; Morelly defendió también la rehabilitación de las pasiones, pág. 184, etc.

Número especial del Suplemento

LAS AFIRMACIONES DE UNA NUEVA PEDAGOGIA

El próximo número del Suplemento estará dedicado a reflejar algunas de las afirmaciones más importantes de la nueva pedagogía. Tiene el siguiente sumario:

Panorama de la pedagogía nueva, por la Redacción.

La Escuela, por E. Delaunay.

La relatividad de la libertad, por Beatric Ensor.

La libertad del educador, por Wilhelm Paulsen.

Libertad y educación, por el doctor Ovide Decroly.

La escuela a la medida, por Ed. Claparéde.

El valor. Su papel en la educación, por el Prof. Alfred Adler.

La escuela única, por Maurice Lacroix.

Ideas generales sobre mi método, por María Montessori.

Liga Internacional de la Educación Nueva.

El primer paso hacia la anarquía, por Eduardo Milano.

Bibliografía.

Háganse los pedidos con anticipación. — Precio ordinario.

---

poniendo e la meor cantidad posible de personas o de firmas todas las riquezas y capitales de mayor valor. Y las consecuencias serán aquelas que conocemos como derivación directa de todo poder centralizado, sea este de orden económico o político: una tiranía sin precedentes que, matando todo priniicipio de concurrencia comercial o industrial, será ejercida por una casta de magnates que, además de imponer su soberanía absoluta en el orden económico, será también el árbitro único y absoluto en la vida política de los pueblos. He ahí adónde nos conducirá el proceso de centralización que señalamos, si antes que cumpla sus designios no hemos logrado influenciar lo suficiente con nuestra prédica para oponer una valla a los peligros que él entraña, preparando a los trabajadores y a los pueblos para la lucha contra la amenaza imperialista que se cierne sobre el mundo.

Páginas de divulgación

MIGUEL SERVET

El hombre y el mártir

Continuación

Dicha teoría es la siguiente: Algunos médicos italianos habían cultivado las ideas vertidas por Avicena, Averroes, Avempace, Alkindi, y otros doctores árabes de la Escuela de Córdoba, y esto había producido una completa reacción. Las escuelas de Lyon protestan y declaran que la medicina árabe se va encaminando a la muerte, entre tanto la griega cura y pronlonga la vida, e Hipócrates, Galeno, Dioscórides y otros son presentados como autoridades infalibles.

Por lo de no ser cristiano, a Averroes se le atribuyen teorías crueles (1). Como médico y filósofo presentósele como una especie de Darwin inhumano, un Nietzsche bárbaro, exagerado e implacable. Decíase del ilustre filósofo de Córdoba que proclamaba el sacrificio del más débil, citándose de él este raciocinio feroz: "Así como los leñadores entran todos los años en los bosques para cortar aquello que está seco y sin vida, echando abajo las ramas que son inútiles y que estorban, dejando sólo los árboles que son robustos y los retoños que ofrecen completa garantía de un buen desarrollo, así deberá hacerse también en las naciones con los hombres. Todos los años tendrá que ejercerse una rigurosa visita a todos los habitantes de todas las ciudades populosas y de los grandes centros de población, y matar a todos los que fueran inútiles, viejos, enfermos crónicos o enclenques, así como también a todos los que no tuvieran un oficio, arte o carrera provechosa para la sociedad. Los caducos, los vagabundos, los débiles, deberán de ser exterminados. De esta manera se tendría que expurgar las poblaciones, como los bosques, aunque fuera matando cada año un millón de personas, que son como las malas hierbas que privan el desarrollo de los buenos organismos".

Y esta teoría circulaba p figuraba como auténtica de Averroes. Otros se la atribuían a Avicena; pero en general todos la consideraban como el fundamento de la medicina árabe. Y Servet, que era crédulo, dedicóse a combatirla.

Más es preciso tener presente que en aquella época los libros eran raros. A Averroes solamente se le conocía por algún comentarista y asimismo aun éstos eran pocos y escasos, resultando casi imposible establecer la verdad de tal aserto. Además, lo aseguraban los doctores más famosos de la época.

Servet se horrorizó; estudió ese tremendo problema que decía haberlo planteado la Escuela de Córdoba, y lo resolvió lleno de amor al prójimo, inspirándose en los grandes médicos griegos y en el estudio de la Naturaleza. De este modo halló qle la utopía árabe era fácil de combatir.

"El hombre débil, enfermo —se dijo— lo es solamente por falta de medios de vida. Con plenos medios de existencia es fuerte y sano. Hay, pues, que reforzarle y curarle y puede transformársele en hombre sano y provechoso por débil que sea, p por enfermo que esté, acudiendo a tiempo. La decrepitud puede aplazarse mucho y puede hacerse que la vejez sea tranquila y respetable. Hay que enseñar al que no sabe, abrir los ojos a la luz de todos, dar a todos los medios de existencia plena y se podrá obtener una Humanidad mejor. *Utile et Dulci*. Hay que curar sin hacer sufrir. "Urge suprimir el dolor"... Esta es la tarea humana de todo doctor, vitalizar lo mustio, lo marchito, curar lo enfermo, regenerar lo caduco. Tal es el deber del médico. Tal individuo de cuerpo débil, puede tener un alma, es decir, una organización cerebral muy superior y hay que reforzar el cuerpo para que el espíritu funcione bien y desahogadamente. *Mens sana in corpore sano*". Esta es la teoría que Servet opuso a la supuesta teoría de los árabes en su *De Spropoorum Universa ratio*.

¡Cuán bella y hermosa nos resulta esta teoría, y cuán humana, a pesar de los tiempos y los adelantos de la ciencia, comparados con la medicina y los doctores de nuestros días! En nuestro país, por ejemplo, si por una o varias causas llega una eminencia extranjera, y para ejercer su profesión tiene que rivalizar con los nacionales de acuerdo a las leyes, si da pruebas de saber, si se ve en él que será una personalidad competente en la materia, puede tener la seguridad que nunca ostentará el diploma de tal, porque será declarado incompetente siempre: quienes lo examinen se pondrán en contubernio y lo rechazarán. ¿Por qué? Porque hoy día vale más el pan (o los garbanzos) que toda la sabiduría; y ser médico no se es por amor a la humanidad, sino por amor al dinero.

En aquella época, como en la Edad Media, al enfermo se le hacía sufrir cual si fuese un culpable. La enfermedad era considerada como un castigo divino — aun existe esta creencia en nuestros días; cualquiera puede constatarlo — de sus pecados. La terapéutica había llegado a ser casi un sistema de tormento. A ciertos enfermos se les azotaba, a los locos se les aherrojaba; a los que deliraban, según qué palabras proferían, se les amordazaba; a los pestiferados se les llevaba al cementerio aun en vida. Servet se opuso a esto p por eso se pronunció completamente contra la medicina de la época. Reivindica la medicina griega, pero combate también el galenismo absoluto, el *magister dixit*.

Esto es lo substancial de este tratado donde, en latín o griego, se enseña una terapéutica que bien podría escribirla cualquier curandero de nuestros días, haciendo las salvedades de cierto formulismo de la época.

En París fué donde por vez primera, Servet, entabló relaciones con el fanático picardo, Calvino. Se detestaban cual dos adversarios irreconciliables que se aprestan a un duelo a muerte. Más que dos hombres, eran casi dos personificaciones, dos ideas diametralmente opuestas que se habían puesto frente a frente con una energía colosal y aquello no podía acabar más que con la desaparición de unos de los rivales.

La altiva franqueza, la gallardía noble, el atrevimiento racionalista superhumano de Servet, encendieron en el alma estrecha de Calvino, un rencor, un odio, unos celos que no se extinguieron hasta que logró perderle. Todos los seres viles odian a los que valen más que ellos, en cualquier sentido que esto sea. Teodoro de Beze, en su *Historia de las Iglesia Reformadas*, afirma que en el año 1553, Calvino, en la visita que hizo a Servet el día antes de llevarlo a la hoguera, estando éste enfermo y herido por las privasiones y tormentos a que se le había sujetado, en medio de mil insultos, le dice en el calabozo en que yacía: *Deberás acordarte que hace más de 16 años, estando en París, traté de ganarte para la causa del Señor*. Pero a lo que parece, la cosa debió de haber empezado por un encuentro violento de palabra o por escrito, provocado por Calvino, en cuya fecha empezaba éste a acentuársele el fanatismo teológico. A esto siguió un reto en toda regla. El fanático envió un cartel de desafío al joven médico para que compareciese a tener un singular debate con él a un sitio que él le fijaba, delante de otras personas, ya que sus primeras tentativas de convencerle habían sido inútiles. Teodoro de Beze, afirma que Servet aceptó y que se convino entre los dos "que se encontrarían ambos a ua hora determinnada en una cierta casa de la calle San Antonio, a la cual fué Calvino, aunque peligrara su persona, pero el dicho Servet no compareció, aunque se le esperase durante mucho tiempo; pero sea lo que fuere, el caso es que no han podido entenderse. El ex diácono picardo empezaba a hacer prosélitos para una reforma esencialmente observante mucho más austera que la de Lutero. A partir del mentado desafío data la animadversión irreconciliable de ambos, que no terminó hasta que el fanático reformador hizo perder la vida en Ginebra al noble filósofo.

Servet trasladóse a Lyon, y fué a ver a los hermanos Trechsel, en cupa imprenta había trabajado antes para que le publicaran su libro *Restitución del Cristianismo*. Una vez dispuesto a publicar dicho libro tuvo la debilidad de querer consultar o controvertir las ideas de su libro con varios doctores protestantes, antes de darlo definitivamente a la imprenta. Y como entonces había adoptado el nombre de Doctor Miguel de Vilanova, se dirigió a Abel Pupin, a Virret, y especialmente a su contrincante de París, Calvino; Servet bajo este nombre creyó ser desconocido, mas incurrió en la inocencia de escribirle a aquella ciudad consultándole sus ideas vitales, y aun en la de mandarle más tarde pruebas de su libro, hasta el índice de materias. El librero J. Frellon, de Lyon, servía de intermediario para mandar dicha correspondencia, a cuyo librero Calvino escribía con el seudónimo de Carlos de Espeville.

Calvino se asusta, y al principio no le contesta. Sólo le escribe a Frellon explicándole en términos asaz groseros el mal efecto de dichas misivas.

Además, habiendo salido la obra de Calvino, *Restitutio Cristianismus*, Servet se la mandó con notas al margen, haciéndole ver los errores históricos, filosóficos y exegéticos en que incurría, acompañando el impreso con una carta de un estilo altivo ,en que se mostraba superior a su contrario. Esto acabó de irritarle; y como era muy perspicaz y desconfiado, temió por su poder. Si tales tendencias se extendían era Servet quien triunfaba y no él. Mas, Calvino, al leer sus cartas y examinar sus ideas — era muy sagaz — vió que eran las mismas del escritor antitrinitario, anatematizado por los jefes de la Reforma alemana hacía ya 20 años. Además, los nombres de pila de uno y otro eran el de Miguel. Entonces fué cuando Calvino decidió contestar directamente y entablar controversia para cerciorarse mejor de su personalidad. Llegados a principios del año 1553, Servet había hecho imprimir ya su libro y por precaución y aun tal vez por consejo de su amigo Paulmier, fué impreso sin pie de imprenta, en Vienne, p sin nombre de autor.

Cinco años antes, ya Servet había enviado a Calvino copia de la obra y del plan, en su primitivo estado. Y al imprimirla definitivamente mandóle pruebas de la edición por demanda del mismo. Y como éste, había notado que solamente en la última página de dicho libro figuraban las iniciales de su autor, M. S. V., reformado en la convicción de que Servet y Xilanova eran la misma persona, se puso a cavilar de qué forma armaría la trampa para apresrlo y hacerlo quemar vivo.

La lectura de estas pruebas le puso furioso. Si se propagaba esta idea estaba derrotado; era preciso, pues, acabar con un rival tan temible. Y para ello se sirvió de una tercera persona.

Calvino no podía agredirle directamente en Vienne, que era una ciudad católica. Así hace que le delate un católico de Lyon, resultando así la agresión más vil y más cobarde. En Ginebra, cuando más tarde lo prendió y lo juzgó, su conducta podría ser explicada, por el peligro que corría ante sus adversarios, los ginebrinos de raza, los verdaderos patriotas que podían destituirlo y aun castigarlo. Así se explica su famosa frase de "el proceso debe terminarse por su muerte o por la mía". En Vienne no tuvo justificación alguna. El acto de Calvino es de un acanallamiento cual no lo tuvo jamás esbirro alguno.

Calvino, entre los extranjeros que formaban su escolta contaba con un lyonés, Guillermo de Tyre, emigrado por cuestión religiosa y quiebra fraudulenta. Siempre los criminales se han mezclado y encubierto con motivos de ideas en las emigraciones.

Campio PEREZ

(*Continuará*)

—(o)—

No hay nada que hacer

—No hay nada que hacer, te repito, entre esta masa de brutos y de inconscientes. Los jóvenes no piensan más que en el deporte, en la pelota y en el cinematógrafo; los viejos, siempre que puedan emborracharse de tanto en tanto, se conforman. ¿Qué decir luego del elemento femenino? Hay como para llevarse las manos a la cabeza, mejor es no hablar de eso.

—¿Pero no hay alguna sociedad de socorros mutuos, sindicato de oficio o sección socialista? ¿No se hacen reuniones obreras de ningún género?

—Sí, sí, y es precisamente por esto que la gente es más imbécil todavía y no se puede intentar nada. Si había algún elemento susceptible de venir a nosotros, los parásitos de la política y de las organizaciones lo han seducido y lo han puesto tan bien en guardia contra los anarquistas que no nos dejan siquiera abrir la boca.

—¿Y entonces, no vas a ninguna parte, no dices nunca nada, no discutes con los compañeros de trabajo?

—Claro está, para comer tengo que sudar con ellos; pero me aburren. Son carneros natos, siempre obsecuentes para los amos y jefes. Si les hiciera propaganda correría el riesgo de verme enviar a paseo, sin ningún resultado.

—Sí, pero en suma, otros han hecho ya algo si, como dices, también allí se han introducido el sindicalismo y el socialismo.

—No querrás confundir nuestra propaganda con la de los diversos bomberos y los diversos adormecedores. Estos han conseguido captarse votos y vender estampillas, pero es todo. Para nosotros se trata de algo muy distinto, de hacer rebeldes y militantes.

—Sí, pero todo debe tener un principio, una especie de iniciación. Y las ideas fundamentales anarquistas de bienestar y de libertad para todos no tienen nada tan espantoso como para hacer escapar de inmediato a quien las escucha...

—Nosotros damos ideas para tener hechos. Y pedimos por eso iniciativa, audacia, decisión, cosas todas para las cuales la masa amorfa, apática, ignorante no se siente atraída. A lo sumo puede escuchar a quien le dé nuevas ilusiones.

—Sería extraño que propiamente quien tiene las mejores razones no tuviese manera de hacerlas valer. Claro está, no hay que comenzar por insultar a quien se quiere convencer, porque los gritos contra alguien no han servido nunca gran cosa. No faltan hechos de hoy, que hay que interpretar según nuestras ideas. No me dirás que nadie quiere escuchar nuestra opinión serenamente expuesta. A mí en cambio me ha ocurrido a menudo oir pedírmela.

—Sí, pero luego se ríen, o, en el mejor de los casos, oímos repetir que soñamos con los ojos abiertos, incapaces de aferrar la realidad.

—No pretenderás que la gente responda de inmediato sí a cuanto se le puede decir. Y la propaganda está precisamente en la refutación de las objeciones, en la disipación de las dudas, en la precisión de nuestro pensamiento. Es una obra de penetración que exige tacto, comprensión y tenacidad.

—...Para concluir en nada, te repito; porque aun cuando se te dé la razón, se continúa haciendo como antes. Pero ¡quieres comprender que no hay nada, nada que hacer!

—Tú quieres decir lo contrario, es decir, que todo está por hacer, y precisamente por eso te falta el aliento. Pero piensa en quien, por ejemplo, en los tiempos del más feroz fanatismo religioso, tuvo que enseñar el libre pensamiento. ¿Dónde estaríamos si los precursores de entonces hubiesen dicho, y con cuánta más razón que tú: No hay nada que hacer? Aun sin la mínima probabilidad de éxito, desafiando suplicios atroces, proclamaron su idea que luego ha triunfado. Mucho menos valor se necesita hoy por nuestra parte para hacer propaganda y con qué esperanza mayor de ser comprendidos! Por tanto, deja a un lado rencor y pesimismo, y haz lo poco que esté en tus medios y en tus capacidades. La nuestra es una lucha y en la lucha las dificultades vencidas representan las más grandes satisfacciones. Obrar es vivir y toda renuncia a obrar es una renuncia a ser. Es muy pobre la vida que no se ha vivido también por una idea.

L. BERTONI

MUNDO OBRERO

RADOWITZKY Y EL CURA DURAN

Radowitzky el penado 155 ha sido visto a través de lentes ahumados Resulta que no es verdad lo que describen los volantes callejeros

Constatamos que la campaña pro liberación de Radowitzky abarca cada vez un radio de acción e influencia que hace presumir con fundamento que llegaremos a ver al proletariado militante insurgido y realizando demostraciones iguales a las que contemplamos cuando la lucha tremenda por salvar a Sacco y Vanzetti de la silla eléctrica y del presidio. La prueba de esto la tenémos en que la prédica y las actividades de los anarquistas y de la Regional, han conseguido ya obligar a los adversarios de nuestro movimiento y del ideario revolucionario a téner que ocuparse del mártir, aunque más no sea en forma contraria a los propósitos de obtener su libertad. Es lo que ha pasado nada menos con un bendito señor que habita en la no menos bendita ciudad de Santa Fe, y que llevó a la Federación Obrera Local a ocuparse en un manifiesto reproducido en LA PROTESTA días atrás. Conocen, en consecuencia los lectores asiduos, las palabras del cura Durán, que aparte de su apostolado católico, apostólico y argentino, se dedica a la literatura. Y en una pieza literaria que publicó el diario "Santa Fe" de la ciudad del mismo nombre, relata la excursión que hizo por los canales fueguinos, su visita al presidio de Ushuaia y la impresión que recogió de aquel penal y de sus forzados huéspedes. Resulta que de atenernos al contenido de la crónica del literato ensotanado, Radowitzky, el penado 155, — y por ende todos los presidiarios — vive en pleno paraíso, gordo y satisfecho y que no siente la necesidad de ausentarse del edénico lugar donde San Pedro realiza la función de portero y el santísimo y siempre bendecido está sentado en su trono, vigilando la conducta de todos y cada uno de los infelices mortales que habitan este valle de lágrimas... por que no tienen los recursos suficientes para hacer una excursión hasta allí y por su mal comportamiento con el señor, menos pueden conseguir que el portero los reciba con buenos modales.

Tierra del Fuego no es un infierno; la vida en el ergástulo tenebroso no es siquiera el purgatorio, si hacemos caso a las necedades del cura Durán de lo que dice vió por allá en su viaje de recreo. Y para demostrar que los anarquistas macanean en los volantes, en los periódicos y en las tribunas cuando hablan del presidio y de su régimen interno, para significar lo que es la vida de un penado allí, máxime cuando como en el caso de Radowitzky, lleva veinte años encerrado, enfermo y obligado al trabajo diario en las canteras o en el bosque, el bendito, bendecido y bendicidor Durán expresa esta majadería, que hubiera quedado bien si en vez de estamparla en un diario la hubiese dicho desde el púlpito en que oficia de pastor: "Tras las rejas de un pebellón, un grupo de tres espera la comida. El del centro es Radowitzky. Si mal no recuerdo, tiene el número 155. Su mirada es despejada como sin pesadumbre alguna. No es el tuberculoso, enclenque, martirizado, cadáver viviente que muchos volantes callejeros nos describen. En sus labios hay una sonrisa, si es, si no es irónica".

Según esto Radowitzky morirá de plétora, reventará de salud, los pulmones los tiene de acero y no sufre martirios. Lo que se dice de él son ocurrencias de los anarquistas que explotan el sentimentalismo de la gente y tratan de impresionar a los más sensibles... Así lo cree el cura que considera a Ushuaia el paraíso que gobierna su Dios. Además ateniéndonos siempre a lo que dice dicho señor, pastor de almas enfermas, "los penados visten prendas de punto bien abrigadas", por lo que aquello no es para matar a nadie de frío. Para hacer más deliciosa la vida en ese Edén, en el cual no quisiéramos ni ver al bendito hijo de Dios por un año, que estuvo de visita y conserva memoria de lo que vió, "los presos tienen calefacción en los pabellones, disponen de una biblioteca, de jardín, de talleres aireados y amplios, trabajan ocho horas diarios sin destajo", y por si todo esto no fuera suficiente para desmentir lo terrorífico del presidio, los presos que viven en "celdas aireadas, secas, limpias, con piso de madera" se pasan la vida canturreando para matar el aburrimiento, y "el eco de sus canciones o sus silbos placenteros se entremezclan con el graznido de las gaviotas que ya los conocen y sobre ellos cruzan" ¿Qué más se puede pedir? ¡Ingratos aquellos que no dicen lo mismo del presidio de Ushuaia! Ellos serán excomulgados por el Santísimo que tiene su trono en ese paraíso y San Pedro les negará la entrada. Además, los gobernantes criollos y la burguesía no se sentirán capaces de fomentar la construcción de tales sagradas moradas y en las iglesias no se expidarán pasaportes para Tierra del Fuego donde se irá en el "Cap Polonio" u otro vapores de turismo. Una delicia, en fin, que únicamente gozarán los pobres, los hambrientos, aquellos que por la miseria no tienen donde caerse muerto. Y tal vez por todo lo que dice el cura Durán sea que son pocos los penados que regresan de Tierra del Fuego, que *prefieren* quedarse en el presidio, pasando la vida placenteramente, y burlarse de los que en vez de castigarlos mandándolos allí les proporcionaron la dicha que no supieron o no pudieron alcanzar en la sociedad que los expulsó de su seno.

Así, pues, Radowitzky no está tuberculoso, ni enclenque a pesar del tiempo que hace está encerrado en el tristemente célebre presidio, donde el cura —entre más de mil turistas— apenas pudo entrar porque iba acompñado de tres diputados. Y es mentira todo lo que se dice de nuestro compañero. Pero, no por eso le daremos el gusto al cura Durán de estar callados y quietos. Gritaremos a la faz del mundo civilizado lo que es Ushuaia, los crímenes que se cometieron y se cometen, el régimen que impera, las torturas que se estilan. Diremos bien alto para que se nos oiga, la roña moral, la mancha terrible que significa ese presidio enclavado en la lejana Tierra del Fuego, el comercio infame de las autoridades con la miseria y penurias de la población penal. Lo diremos todo, o mejor dicho, repetiremos lo que ya es público y notorio, enrostrando una vez más a los poderosos y a los mixtificadores aunque seamos acreedores al fuego eterno en el purgatorio o en el infierno; la verdad, la cruda verdad que no podrá ser falseada por un cura cualquiera ni por nadie. Y habremos resultado más cristianos que el bendito señor que fué de paseo a los canales fueguinos y que tuvo deseos de comerse los "jugosos bifes y los dorados panes" que vió en la cocina destinados a los presos; nosotros que ni siquiera le exigimos al mixtificador que se quedara allá por unos meses, en una celda.

O. del Puerto

NUESTROS CONFLICTOS PARCIALES EN LA ZONA PORTUARIA CON LA FIRMA MURCHISON, CONTRATISTA DE CARGA Y DESCARGA DE BUQUES.—

Actualmente los buques Bilbao, Wes Inborde, Maresfield y Larraine Cross, están en conflicto hace nueve días por defender la libertad le trabajo, quedando el capataz facultado para ocupar los obreros en el trabajo, libremente, excluyéndose la intromisión o control de los llamados inspectores de la A. N. del Trabajo (ajeno). Dos buques, el Maresfield y Larraine Cross, fueron llevados de B. y Barracas al Puerto Nuevo para depositar el cargamento, que es especialmente madera. Todo importador o casa interesala en este conflicto, queda notificado que no debe recibir en lanchas o carros. En este movimiento son solidarios los gremios del trasbordo y transporte: C. de Carros, P. de uno y dos Carros, Guincheros, U. Chauffeurs, Aserradores y Carpinteros, Barraqueros, M. C. de Frutos y los obreros marítimos que están dispuestos a romper la dictadura de los Comités de Relaciones y C. Federal.

Todo hombre de dignidad y conciencia debe de aportar su granito de arena. ¡Ojo, camaradas, con un tal Carides, que sirve de instrumento y lacayo de Murchison; no les lleven el apunte, gritenle en las propias barbasü ¡guerra hasta el fin!

LA COMISION

Los portuarios quedan citados a la asamblea general que se efectuará hoy domingo 24, a las 9 horas, en nuestro local, Necochea 1335.

F. O. Comarcal

(Lomas de Zamora)

ACLARACION PEDIDA—

Habiendo hecho esta Comarcal una publicación que afectaba al gremio de C. de Carros de la capital, relacionada con una situación de malos entenidos de esa entidad y Conductores de Carros de Lomas de Zamora, adherido a esta Comarcal; deseamos hacer público que han sido aclaradas las cosas con la debida cordialidad de trabajadores hermanos, sin dañar en lo más mínimo las fraternales relaciones de las entidades afectadas.

Hemos podido comprobar en la asamblea de L. de Zamora donde se trató el asunto, que la delegación de C. de Carros de la capital no presionó en lo más mínimo para la asamblea se pronunciara en uno u otro sentido, concretándose a aceptar la resolución del gremio reunido, que concluyó ratificando su anterior posición de sindicato adherido a la F. O. R. A., y pidiendo a esta Comarcal que se hiciera la presente publicación.

Para satisfacción de unos y otros, hacemos, pues, punto final sobre este asunto.

Por el Consejo Comarcal
EL SECRETARIO

Metalúrgicos U.

(Avellaneda)

EL CONFLICTO CON LA CASA THISSEN

No obstante el tiempo transcurrido, el personal de los talleres Thissen y esta Sociedad de Resistencia que orienta el conflicto y apoya abiertamente a los huelguistas, están ocupando su puesto en la lucha para doblegar la prepotencia y la avaricia patronales. Los trabajadores en huelga, por las causas conocidas, tienen fe en el triunfo de sus modestas aspiraciones, y en consecuencia no se dan tregua en la acción necesaria para salir airosos en esta contienda contra un capitalista reaccionario, despótico y ensoberbecido como lo es Thissen, tiburón de la industria metalúrgica. Por estas razones, es preciso que el gremio de Avellaneda y el de la capital sepan que la lucha continua y que la solidaridad de todos será el arma decisiva para vencer. Que nadie, mientras persista el conflicto, se preste a ir a trabajar en los talleres Thissen. ¡Viva la huelga y la F. O. Regional Argentina!

LA COMISION

Sociedades de O. Albañiles, Ladrilleros, Carpinteros y Panaderos

(Coronel Suárez)

Como otras veces, las organizaciones que acompañan al epígrafe, exponen a la conciencia del pueblo el caso de nuestro compañero Simón Radowitzky. En el seno de nuestros sindicatos, en la prensa anarquista, en la propaganda incesante por medio de conferencias públicas, se ha mantenido y se mantiene la aspiración de su libertad.

Va en ello involucrado nuestra dignidad de hombres libres ofendida por esa actitud opresiva del despotismo burgués; nuestros sentimientos fraternales, zaheridos por la bestialidad de un régimen particularista y egolátrico.

Trabajadores: El compañero que dió su libertad por hacer justicia al pueblo masacrado en la plaza del Congreso, se acaba poco a poco en la soledad del presidio austral. Su vida que se extingue lentamente es todo un símbolo humano que tritura el ánimo y subleva la razón.

Han pasado veinte años de reclusión y para Simón Radowitzky no ha habido piedad, ningún atenuante, ni siquiera el principio de equidad dentro del régimen penitenciario. Con él se ha cebado la soberbia, todo el odio de una justicia parcialista, lóbrega, imagen hache substancia de un sistema social corrompido que enaltece al aprásito encumbrado, mientras oprime y desprecia al productor que va acumulando progreso y covilización.

El pueblo, supremo juez, debe rescatarlo, librándolo de ese infinito martirio —¡vergüenza humana!— que lo consume en una muerte en vida.

El duelo histórico, entre la justicia legalizada por la casta posesora del poder y la riqueza y la espiritual, intuitiva del pueblo se intensifica en estas horas de prueba. El proletariado organizado del país y del exterior se apresta a futuras luchas para lograr la liberación de Simón Radowitzky.

Pongamos trabajadores en esta empresa generosa toda la inmensidad de nuestro esfuerzo, todo el impulso solidario de hombres libres, para que los tiranos se dobleguen al mandato inapelable del sentir colectivo y abran las puertas del presidio al mártir de Ushuaia.

Que sus últimos años de vida sean suavizados por la dulzura y el amor del pueblo. ¡Libertad, libertad para Simón Radowitzky!

Las comisiones

O. de los Tranvías y Omnibus del Puerto

(Piñeyro—Avellaneda)

Compañeros tranviarios:

Los camaradas que integran el sindicato os hacen recordar que unos directa y otros indirectamente, protestan contra los abusos que las empresas cometen impunemente. Protestan porque sienten ese peso, esa enorme carga que llevan sobre sus hombros, y que todos como un solo hombre deben impedir. Ya es hora, compañeros, de rebelarse. de decir públicamente y a la voz en cuello, las injusticias e iniquidades que con el gremio de tranviarios se cometen. Hay que rebelarse, trabajadores. Hay que romper por cualquier medio la disciplina casi militarista que existe dentro del gremio de tranviarias, donde por la menor insignificancia los jefes y capataces cometen abusos bochornosos y humillantes para los obreros dignos.

Protestan todos los hombres conscientes ante la prepotencia de los mandones, con galones o sin ellos, que tras de tratarlos injustamente, proceden a su antojo, suspendiéndolos o despidiéndolos sin causa que lo justifique. No haría falta aportar pruebas en favor de este aserto. Uno de esos casos le ocurrió a un obrero digno, que había reclamado lo que por justicia y lógica le pertenecía. Hacía ocho meses que era suplente en la empresa de Tranvías del Puerto. Por favoritismo hicieron pasar a uno de la calle de efectivo y para nada tuvieron en cuenta al antes nombrado compañero.

Pero no sólo en esa compañía se cometen abusos. En el Eléctrico del Sud se atropella la dignidad de los trabajadores, imponiéndoles tarifas para tal o cual cosa: hasta para comprar una corona de flores a un muerto. Estas y otras muchas injusticias se cometen en las empresas tranviarias, donde estamos amordazados. Ningún compañero puede hacer propaganda gremial o criticar los malos procedimientos de las compañías.

Compañeros tranviarios: hay que organizarse. Hay que demostrar organizándonos todos como un solo hombres, que no somos sordos a los llamados de conciencia que nos hacen los militantes del movimiento obrero para que engrosemos las filas de los que luchan por su libertad y emancipación. Si fortalecemos el sindicato y nos unimos solidariamente para la lucha, los capitalistas no tendrán más remedio que reconocer nuestras exigencias y respetar nuestra dignidad de productores.

Compañeros: a la organización todos como un solo hombre, para así poder exigir a nuestros explotadores lo que en justicia nos pertenece.

LA COMISION

NOTA. — La secretaría funciona en García 348, Piñeyro, y está abierta de 20 a 22 horas, todos los días. Pueden concurrir y asociarse todos los tranviarios que anhelen mejorar sus condiciones morales y materiales.

F. O. del Calzado

AL GREMIO EN GENERAL —

Asamblea extraordinaria a realizarse el domingo 24, en B. Mitre 3270, para tratar el siguiente orden del día:

Informe de secretaría de los trabajos realizados. — Nombramiento del comité mixto con el S. R. O. de la industria del calzado. — Nombramiento de los delegados al mismo, para la orientación del próximo movimiento a emprender contra nuestros explotadores.

La F. O. del Calzado, vieja entidad obrera que se destacó siempre por su tenacidad en la lucha contra la explotación del hombre por el hombre y contra la tiranía de todos los déspotas, nuevamente reaviva sus actividades para que el gremio recobre el vigor de otros años, único baluarte con que contamos los trabajadores para defendernos de las garras de la burguesía.

La situación violenta a que hemos llegado en cuanto a abusos y a la merma de los salarios es una consecuencia directa de la desorganización que reina en la mayoría de las fábricas y talleres.

Queda, pues, como única medida para la solución del gran problema que los capitalistas nos tienen planteado, la reorganización total de los obreros del gremio. A vuestra hombría recurrimos para que nos ayudéis en nuestra cruzada de labor social de cultura emancipadora, aunando voluntades en contra de la coalición capitalista cada vez más prepotente y arbitraria para oponerle una resistencia seria y decidida.

Compañeros: reaccionemos de nuestra apatía presente y ocupemos el puesto que nos corresponde dentro de la organización.

LA COMISION

O. Ladrilleros

Compañeros conductores:

Reunidos en asamblea el domingo 17, en el local de Yeguarizos Unidos, se acordó por unanimidad invitar nuevamente a todos los conductores, a la reunión que se efectuará el domingo 24, a las 9 horas, en el local General Laprida 3654 (Villa Martelli), para tratar de que todos se organicen, y poder así contrarrestar las injusticias que a diario cometen lo sexplotadores con los obreros que tienen la desgracia de estar a su servicio: jornales irrisorios y abusos a granel.

Todo esto sucede por estar desorganizados. ¿Es que no tienen los conductores la valentía suficiente para constituir su sociedad de resistencia?

Esperamos, pues, que a esta asamblea no falte ningún conductor de los hornos de ladrillos del contorno.

El domingo 24, a las 14 horas, se realizará asamblea general en Mitre 3270, donde se discutirá el siguiente orden del día:

Acta anterior. — Balance — Nombramiento de secretario y contador — Renuncia del cobrador del Oeste y nombramiento de reemplazante. — Asuntos varios.

LA COMISION

NOTA — Recomendamos a los ladrilleros que no vayan a trabajar al horno de Nebia, sito detrás del Autódromo de San Martín, ni al horno de Costa, en Casanova, por encontrarse en conflicto con nuestra sociedad.

También notificamos que se arregló satisfactoriamente en favor de los obreros, el conflicto del horno de Mensi, Alonso y Cía.

Metalúrgicos U.

El personal en huelga de la General Motors afiliado a Metalúrgicos Unidos sigue valeroso en la lucha dispuesto a vencer la terquedad de la empresa y no se para en sacrificios hasta conseguir el objetivo final, que es derrotar a dicha Compañía. A pesar de la presión que ejerce la policía en perjuicio nuestro, pues ayer en el mitin que realizamos en plaza Italia llevó a dos compañeros presos por repartir manifiestos y en la mañana del mismo día apresó a 8 compañeros que hacían la vigilancia en el puesto, lo que demuestra que está vendida en cuerpo y alma a la G. Motors, los huelguistas no desfallecen.

Nuestras asambleas, a pesar del tiempo que llevamos de huelga, siempre están concurridas lo que demuestra que todos tienen fe en la victoria. El mitin realizado en Avellaneda, en la plaza Adolfo Alsina fué todo un triunfo por la mucha concurrencia que había y el entusiasmo que hubo. Los oradores condenaron la estúpida intransigencia en que se ha embarcado dicha Compañía al no aceptar el petitorio que sus obreros le hicieron.

¡Firmeza, compañeros, que el triunfo es nuestro!

¡Viva la huelga! ¡Viva la F.O.R.A.!

EL C. de HUELGA

NOTA. — Asamblea el lunes 25 a las 16 horas, en B. Mitre 3270. Que nadie falte, pues hay un asunto importante que comunicarles.

—En este momento nos informan que cayeron presos los hermanos Lozano y otro compañero, en el Puerto.

(122)

CONDE LEON TOLSTOY

LA GUERRA Y LA PAZ

SEGUNDA PARTE

LA INVASION
1807 - 1812

CAPITULO III

franceses por su parte, le dan las gracias, también por medio de ese mismo clero, de la victoria alcanzada por ellos en la misma fecha sobre los españoles. Mis hermanos los francmasones, que han jurado sacrificarlo todo para el prójimo, niegan un rublo a la colecta. *Astrée* urde intrigas contra "los buscadores del maná celeste", y se ponen en cuatro patas para obtener la carta de la logia de Escocia de la que nadie ha menester y cuyo sentido no comprende ni siquiera el que la ha escrito. Todos nos llamamos discípulos del Evangelio, todos proclamamos el olvido de las injurias, el amor al prójimo, y para demostrarlo elevamos cuarenta veces cuarenta templos en Moscou, en tanto que aun ayer han azotado un desertor, y el representante de la ley divina de amor y de perdón acercaba la cruz a los labios del condenado antes del suplicio.

Así pensaba Pedro; esa hipocresía perpetua, profesaba y aceptada por todos, le indignaba más cada vez como un hecho nuevo.

—La siento, la veo — decía aún, — pero ¿cómo explicarles su potencia? Inútilmente lo he intentado: me he convencido que se daban cuenta de ello lo mismo que yo, pero que permanecen ciegos voluntariamente; así debe ser sin duda. ¿Qué debo hacer? ¿Qué va a ser de mí?

Como muchos otros compatriotás suyos, tenían el triste privilegio de creer en el bien y al mismo tiempo de ver tan claramente el mal, que no le quedaba ni siquiera la fuerza necesaria para tomar una parte activa en la lucha.

Devoraba libros por docenas, y leía incesamente, hasta cuando su ayuda de cámara le ayudaba a desnudarse por la noche; así pasaba del desvelo al sueño, para entregarse nuevamente al otro día a las ociosas charlas de los salones y delos clubs, y pasar el tiempo entre las mujeres y el vino. La bebida comenzaba a ser para él una necesidad lo mismo física que moral, y se entregaba a ella con pasión, desdeñando las advertencias de los médicos que veían en su corpulencia un peligro muy grande para su salud. No se sentía feliz, y realmente no estaba a su gusto más que cuando se había tragado algunas copas de bebidas alcohólicas: el dulce calor, la tierna benevolencia para su prójimo, que experimentaba en ese estado, le ponían en condiciones de asimilarse todo pensamiento, pero sin profundizarlo. Sólo entonces, el nudo gordiano tan complicado de la vida no le parecía tan espantosamente misterioso, y hasta le parecía fácil de desatar, y se decía:

—Le desharé, le explicaré... luego pensaré en ello.

Pero ese "luego" no llegaba nunca; y cuando veía enderezarse de nuevo esos enigmas, más terribles y más insolubles, entonces se apresuraba a reanudar sus lecturas con objeto de rechazar los penosos pensamientos.

Pedro recordaba haber oído referir que los soldados expuestos al fuego del enemigo en una trinchera, se ingeniaban en crearse una ocupación cualquiera a fin de desentenderse del pliego que los amenazaba. Se decía que cada cual hacía lo mismo, pues teniendo todos apego a la vida, procuraban, lo mismo que esos soldados, olvidar el temor de perderla, unos con la ambición, la política, el servicio del Estado, los otros con las mujeres, el juego, el vino, los caballos y la caza.

—Por consiguiente — se decía, — nada hay pueril, y nada importante; todo acaba lo mismo; así, pues, es preciso substraerse a la implacable realidad, y no hallarse nunca frente por frente de ella.

II

A principios del invierno estableció su residencia en Moscou el príncipe Nicolás Andreievitch Bolkonsky: su pasado, su espíritu y su originalidad pocos comunes, sus opiones antifrancesas y ultra patrióticas, al unísono con las de los habitantes de Moscou, tal vez también un enfriamiento sensible en el entusiasmo que habían despertado en él los principios del czar Alejandro, contribuyeron a hacerle el objeto de un respeto especialísimo, y el centro de la oposición moscovita.

El príncipe había envejecido notablemente: su edad avanzada se manifestaba con frecuencia por sopores repentinos, por el olvido de los acontecimientos recientes, la vivacidad de los recuerdos de tiempos ya remotos y por la vanidad juvenil que le hacía aceptar el papel de jefe de partido. No obstante, cuando se dejaba ver por la tarde, a la hora del te, con su levita forrada de pieles, la cabellera empolvada, y se ponía a contar, con su brusquedad habitual las anécdotas de su juventud o a juzgar de un modo incisivo y mordaz los acontecimientos y las gentes de la actualidad, inspiraba a todos los que le escuchaban el mismo sentimiento de respeto. Su inmenso palacio, adornado con un mobiliario que databa de la mitad del siglo XVIII, los lacayos ostentando siempre la librea de gala, él mismo, el representante huraño, altivo pero inteligente, de una época desaparecida, su hija dulce y tímida y la hermosa francesita, las dos temiéndolo pero venerándole a la vez; todo este conjunto formaba un cuadro imponente, de un color extraño que sorprendía a los visitantes. Entonces olvidaban que el día no se componían sólo de las dos horas que pasaban en compañía del señor de la casa, sino de muchas más, durante las cuales la vida íntima de los habitantes de aquella suntuosa morada transcurría pesadamente y caía con todo su peso sobre la pobre princesa María. Privada de sus placeres más queridos, de sus conversaciones con "los hombres de Dios" y de la soledad, principal lenitivo de todas sus penas, no tratándose con nadie, no sacaba ninguna ventaja de esa nueva residencia. Hasta habían cesado de invitarla a tertulias y reuniones, sabiendo que su padre no permitía que saliera sin él y que a causa de su salud se negaba constantemente a acompañarla. Toda esperanza de matrimonio se había desvanecido, porque la mala voluntad y la irritación con que trataba a todos los que podían ser un partido para su hija, eran demasiado visibles. Ya joven carecía de amigas: desde su llegada a Moscou se había desengañado bastante sobre la manera de ser de dos personas a las que profesaba antes hondo cariño: la señorita Bourrienne, que por ciertas razones debía apartarse de ella; y Julia Kuraguine, con la cual había sostenido una correspondencia no interrumpida durante cinco años, para llegar a descubrir, desde su primera entrevista, que no podía haber nada común entre ellas. Julia, que conla muerte de sus dos hermanos, había llegado a ser una rica heredera, no se privaba de ningún placer y buscaba un marido; dentro de muy poco tiempo iba a contarse entre el número de las solteronas y era preciso jugarse su última carta; así es que presentía que su suerte iba a decidirse de un instante a otro. La princesa María sonreía con tristeza a la aproximación de cada jueves, pensando no sólo en que no tenía ya que escribirle, sino que las visitas semanales de su querida amiga de otros tiempos habían llegado a serle por completo indiferentes. Involuntariamente se comparaba a aquel viejo emigrado que se negaba a casarse con la mujer amada diciendo:

—Si me caso con ella, ¿en dónde pasaré mis veladas?

Lo mismo que él, sentía la princesa que la presencia de Julia pondría fin a sus confidencias, y ya no tenía a nadie a quien confiar los pesares que le agobiaban cada vez más. El príncipe Andrés era esperado en Moscou; la época fijada para su casamiento se aproximaba, pero su padre, lejos de hallarse mejor dispuesto, ese tema le irritaba hastta tal punto, que el nombre solo de los Rostoff le ponía fuera de sí, y su humor, de ordinario tan difícil de soblellevar, se hacía casi insoportable. Las lecciones que la princepa María daba a su sobrino de seis años no eran sinoun cuidado más, porque con profunda pena habíades cubierto en él una irritabilidad análoga a la del anciano príncipe. ¡Cuántas veces se había reprochado sus violencias! Y sin embargo, cada vez su ardiente deseo de facilitar al niño sus pasos en el estudio del abecedario francés, de iniciarle en todo lo que sabía ella misma, paralizábale la certidumbre de que el niño, asustado al verla enojada, equivocábase en todas sus contestaciones. Entonces, se impacientaba, elevaba la voz, se enfurecía, y, cogiéndole por la mano, le ponía en un rincón. Una vez infligido el castigo, rompía a llorar, se escusaba de crueldad, y el niño, llorando a su vez, abandonaba el rincón sin permiso suyo, y tomando sus manos cubiertas de lágrimas, la consolaba prodigándole caricias. Lo más difícil de soportar era el carácter de su padre, que cada día se mostraba más duro con ella. El terrible tirano, que laamaba, se hacía más cruel precisamente a causa de su cariño. No sólo se ingeniaba en lastimarla y humillarla sin cesar, sino que además le demostraba siempre con gozo su sinrazón en todo y para todo. Las atenciones de que hacía objeto a la señorita Bourrienne eran más marcadas desde algunos meses a la fecha, y la idea extravagante que había emitido, para

(Continuará)

O. Panaderos

Compañeros panaderos y repartidores de pan, socios y no socios.

La Comisión Administrativa os invita a la asamblea que tendrá lugar **el lunes 25 del corriente, a las 9 horas, en el local social, Olavarría 199,** donde trataremos el siguiente importante

ORDEN DEL DIA:

1.—Acta anterior.
2.—Balance social.
3.—Situación creada a este gremio por los procedimientos de lucha empleados.
4.—Informe de Comisión.
5.—Asuntos varios.

Trabajadores panaderos y repartidores todos: Leed y meditad. Doloroso es decirlo, pero por encima de todo diremos la verdad. Todos los que estáis radicados en este pueblo y los adyacentes, bien sabéis que ha transcurrido un período de tiempo largo en que muchos compañeros lucharon en bien de la causa y para que vosotros gocéis de mejoras económicas y morales, y esperanzados en que vosotros cooperaríais con ellos en la lucha; pero sufrieron un gran desengaño, pues los panaderos de aquí no tuvieron la valentía de afrontar la lucha contra sus explotadores, y unos emigraron a otras localidades y otros siguieron siendo los eternos esquirles.

¿N comprendéis, acaso, la función que desempeñáis? Sois la bestia que da vuelta constantemente en la noria sin poder quitarse la venda que le cubre los ojos? Y aun os conformáis con vuestra suerte. ¿No es hora ya de que os dispongáis a luchar por la conquista de mejoras?

Recordad que allá en la cárcel de La Plata se halla privado de libertad un compañero vuestro que dió su libertad y aun hubiera dado la vida, por defender los intereses de los explotados del gremio. Y no hacéis nada por su libertad.

Los patrones atraviesan un mal momento, y están jugando la última carta, pues por la situación que atraviesan no pueden prolongarse mucho tiempo. Apuremos, pues, la acción y lograremos conquistar un merecido triunfo con la aceptación del justo pliego que hemos presentado.

Entonces, compañeros, si no queréis que os califiquemos de traidores de la causa proletaria, disponeos a concurrir a la organización, que es el lugar que os pertenece, y si así no lo hacéis, luego será tarde, pues tendréis que soportar el desprecio de los hombres conscientes que hoy dan todo su esfuerzo por el triunfo de nuestras aspiraciones.

¡Todos, pues, como un solo hombre a la asamblea del lunes 25!

LA COMISION

O. Vidrieros

(Avellaneda)

LA HUELGA EN LA CRISTALERIA PAPINI

Siguen firmes en pie de lucha las obreras y obreros del feudo del epígrafe. No se registró ninguna deserción. Son mil huelguistas voluntariosos y decididos.

La prepotencia y maldad capitalistas han de ser completamente abatidas por la unión y resistencia obrera. Los tiburones del capital queman el último cartucho, a nosotros nos quedan muchos todavía para asestarles el golpe de gracia.

Lo que más indigna es la actitud de la policía y de todos los perros falderos de la burguesía, quienes con un ensañamiento cruel, persiguen a los huelguistas, dedicándose la jauría uniformada a la caza de obreros y obreras. Las sacan de sus hogares, a muchas las apalean y a otros se les acusa de asalto y robo, para desmerecer el valor moral del movimiento, desacreditándolo ante la opinión pública. Necia tarea, que trae coco consecuencia que se acreciente el entusiasmo y se redoble la actividad.

¡Firmes, camaradas! ¡Viva la huelga!

LA COMISION

NOTA. — Asamblea diariamente en el salón "La Perla", a las 8 horas.

O. Sombrereros

(Autónoma)

EL CONFLICTO CON GONZALEZ Y FEBOLO —

Esta organización continúa en lucha contra los burgueses González y Febolo, dueños de la fábrica de sombreros instalada en la localidad de Banfield.

Por consiguiente es necesario que las organizaciones en general, enteradas de este conflicto, presten su apoyo a esta organización para que el triunfo del personal sea un hecho.

Solidaridad, trabajadores y venceremos a González y Febolo.

LA COMISION

"Voces Proletarias"

Comunicamos a instituciones y compañeros que este periódico se halla en máquina y aparecerá en estos días.

Por lo tanto recomendamos a los que tengan interés en adquirirlo, se apresuren a solicitar números al administrador y a esta dirección: Roberto Rival (hijo), Emilio Mitre y Tres Sargentos, Martínez, F. C. C. A.

El precio del ejemplar es de $ 0.05.

Igualmente encarecemos a los camaradas, que por motivos circunstanciales, no siguen manteniendo correspondencia, nos envíen sus direcciones para reanudar las relaciones.

LA ADMINISTRACION

O. Ladrilleros

El gremio debe estar alerta contra los agentes patronales y no dejarse sorprender por las turbias maniobras de elementos sin dignidad ni conciencia.

Invitamos a todos los obreros ladrilleros a la asamblea general que se llevará a cabo **el domingo 24 a las 14 horas, en nuestro local, social, Boedo 622,** donde se tratarán asuntos de interés para el gremio y se discutirá la forma mejor de hacer frente a esa nueva especie de liguismo que representa la sociedad autónoma de rompehulgas.

El mismo día, a las 17 horas, en las calles 25 de Mayo y Av. Meeks, Temperley, se efectuará una conferencia de propaganda gremial e ideológica. Hablarán compañeros de esta localidad y un delegado de la Federación Obrera Provincial de Buenos Aires.

Compañeros: defendamos nuestra organización de los ataques del capitalismo y de sus agentes. Frente a los provocadores y a los judas, debe afirmarse enérgicamente nuestra voluntad y decisión de hombres dignos y conscientes.

LA COMISION

U. Chauffeurs y Metalúrgicos U.

AL GREMIO DEL VOLANTE —

En una lucha titánica están empeñados miles de trabajadores con la General Motors Argentina.

Es necesario que todos tengan presentes las marcas de autos de esa empresa.

Estamos dispuestos a sacrificarnos hasta conseguir que se nos atienda en nuestras exigencias.

Todo automóvil de las marcas de la General Motors que salga a la circulación, es un enemigo de los trabajadores y como tal lo vamos a tratar.

La situación no admite contemplaciones de ninguna especie. Llegó el momento de ahorrar palabras; ahora exigimos respeto de todos, entiéndase bien: de todos ,tanto de parte de los que quieran dedicarlos a taxímetros, como a los particulares o de carga.

¡Viva la huelga de la General Motors!
¡Viva la solidaridad!

Las marcas de los autos de esta empresa son: Buick, Chevrolet, Oldsmobile, Vauxhall, Cadillac, Oakland, Lassalle, Pontiac y Camiones G. M. C.

LAS COMISIONES

U. Chauffeurs

QUILMES

TROPA DE CAMIONES EN CONFLICTO

A partir del miércoles 13 del corriente, esta sociedad mantiene en conflicto la tropa de camiones de Dacrema, Barreto y Cía., en solidaridad con el personal del horno de esa firma, organizado en la S. de Ladrilleros (adherida a la F. O. R. A.) y que se lleva a cabo en forma animada.

Los camiones en conflicto son: número 491 (Republik); 492 (Federal); 493 (Republik); 494 (Federal), de la firma Dacrema, Barreto y Cía.

Recomendamos a todos los trabajadores presten la mayor solidaridad posible, para el éxito de nuestra empresa, que es la de todos los trabajadores conscientes.

LA COMISION

O. Panaderos

(Lanús)

Asamblea general ordinaria, a efectuarse el domingo 24, a las 10 horas, en nuestro local, donde se tratará la siguiente orden del día:

1.—Acta anterior.
2.—Balances.
3.—Informe de Comisión y asunto García.
4.—Aceptación de pases de otras organizaciones.

Esperamos concurran todos los compañeros, pues además de la orden del día anunciado másarrib a, se tratará también la proposición de huelga general pro Radowitzky, de acuerdo a la resolución del Congreso de la F. O. R. A.

LA COMISION

O. Panaderos

Obreros panaderos, hermanos de fatigas y explotación, que estáis dejando en esas cuadras inmundas, en donde elaboráis el pan cotidiano, girones de vuestro cuerpo y parte de vuestra vida, acumulando así para los burgueses todas las grandes riquezas a costa del sudor nuestro, oídnos:

Las malas condiciones de trabajo son ya por demás insoportables casi por lo general en todas las panaderías; los patrones cada vez pretenden rebajar más y más los exiguos salarios de hambre que pagan y también aumentar la tasación de la harina, y en muchas casas hasta han llegado a sacarnos el pan y otras mejoras que cruentos sacrificios nos costaron el obtenerlas. Y los culpables de este malestar, son muchos panaderos que andan al margen de la organización, pues prefieren concurrir a los mercados de remate de carne proletaria para subastar a cualquier condición y precio sus brazos, y esos mercados todos los conocéis pues son las agencias de colocaciones y la Mutua patronal. También están los cantoneros y los que se ofrecen incondicionalmente a los burgueses traicionando así vuestros propios derechos de asalariados porque vais a trabajar por lo que os dan.

Trabajadores del chiripá y de rostro pálido; vuestro lugar de hombres conscientes, está en nuestra organización, porque así unidos podremos luchar cada vez más fuerte contra los avarientos patrones e industriales del pan, poniéndoles en parte traba a sus ambiciones egoístas. Porque las mejoras económicas y morales, como todas las ideas del progreso, que se conquistan por medio de la acción directa propulsadas por ideales de redención humana, son las que tienen más valor y éstas las propaga y defiende la F. O. Regional Argentina, entidad que se desenvuelve dentro de un amplio federalismo.

Panaderos: para coordinar ideas y discutir cuál será la mejor forma para llevar adelante esta cruzada vindicadora, os invitamos a todos los panaderos en general que deséis concurrir a la asamblea seccional, que realizaremos el miércoles 27, a las 9 horas, en nuestro local General Paz 2691 para discutir la siguiente extensa

ORDEN DEL DIA

1.—Acta y balance.
2.—Nombramiento de delegado al C. Pro Presos del gremio.
3.—Nombramiento de dos revisadores de cuentas y de la Comisión.
4.—Reorganización de la sección.
5.—Asuntos varios.

Compañeros: deseamos que concurráis el mayor número posible de obreros del gremio, pues tenemos también otros asuntos importantes para resolver relacionados con la reorganización de la sección, que no están en la orden del día precedente.

Si es que tenemos algunas desidencias personales entre nosotros, dejémoslas a un lado, nuestra lucha debe ir dirijida contra los patrones y los hombres que traicionan nuestra causa y queremos controlar el trabajo de las panaderías con las listas de trabajo de la organización a las que deben ser solicitadas todas las changas solidarias y las plazas efectivas cuando queden vacantes, y asociar todos los que no están y hacer lo mismo con los repartidores de pan, porque sufren como nosotros y en parte obstaculizan nuestra obra reorganizadora. Varios camaradas estamos dispuestos a salir en comisiones para hacer cumplir lo puntualizado más arriba aunque cueste sacrificios.

¡Animo, camaradas, para vencer en esta cruzada hasta conseguir la implantación del pliego de condiciones aprobado por el gremio.

LA COMISION

FUNCIONES Y CONFERENCIAS

S. O. VARIOS
Valentín Alsina

Conferencia pública, patrocinada por esta organización, pro libertad de Radowitzky y de propaganda gremial, que se efectuará el domingo 24, a las 16.30 horas, en Boulevard Alsina y Conessa. Todos a esta conferencia, en la que hablarán varios militantes de la F. O. R. A.

LA COMISION

SINDICATO FERROVIARIO
(R. de Escalada)

Este sindicato ha resuelto organizar una conferencia pública de carácter gremial, para el miércoles 27, a las 16.30 horas, frente a los portones de los talleres, lado Este, en la calle Belgrano y Pergamino.

LA COMISION

VARIAS

AVISO

Comunico a los compañeros que mantienen correspondencia conmigo, como a las instituciones que me remiten material de propaganda, se abstengan de hacerlo hasta nuevo aviso, por ausentarme de ésta. — M. Molina (hijo) — Las Breñas, (Chaco).

Comunico a los compañeros de afinidad, a las organizaciones y a todos los que mantenían correspondencia con el suscripto que en lo sucesivo lo hagan a: calle San Juan 2326, Rosario (Sta. Fe).

Juan P. PALACIOS

Deseo saber la dirección de los compañeros Saturnino Giménez y Manuel Pérez, porque les he escrito y no obtuve contestación. Dirigirse a Casilla de Correo N.o 24, Balcarce, F. C. S. — Joaquín A. Martín.

UNION CHAUFFEURS
(Bahía Blanca)

De todos los gremios afines solicitamos la dirección a los efectos de tener relaciones y a su vez el envío de manifiestos y de cualquier otro material de propaganda de interés gremial e ideológico.

Nuestra dirección es: Dorrego 115, Bahía Blanca, F. C. Sud.

LA COMISION

DE IDIAZABAL

Ha quedado organizada la agrupación femenina en este pueblo nombrándose como comisión provisoria a las compañeras siguientes: Secretaria general: María de Alaza; tesorera: Lidia Romero; Vocales: Angélica Galou y Esther de Vidal

LA COMISION

No olvidéis al camarada Radowitzky

ASAMBLEAS Y REUNIONES

S. O. VARIOS, O. LADRILLEROS Y UNION CHAUFFEURS
(Quilmes

REUNION DE MILITANTES.—

Por un asunto importante ,invitamos a todos los militantes de nuestro movimiento, como asimismo a aquellos compañeros que simpaticen con el mismo, desde Avellaneda a La Plata y Lomas de Zamora, a que concurran a le reunión que se realizar áel domingo 24, a las 9 horas, en el local de las instituciones que la patrocinan, Olavarría 189 (Quilmes).

NOTA — La Unión Chauffeurs de la capital puede darse por invitada.

DE ROSARIO

Se comunica a todos los compañeros de afinidad, a los simpatizantes de la F. O. R. A. y a los que amen la verdadera liberación total de la humanidad que varios compañeros hemos resuelto hacer un llamado para una reunión que tendrá lugar el día 24, a las 8 horas, en el local de la F. O. Local Rosarina, calle Salta 1744 a fin de dejar constituída una A. Artística o al menos ver y tratar en la forma posible de ayudar y aliviar la situación crítica por que atraviesan las organizaciones y en especial el C. Pro Presos y Deportados de Rosario.

En atención a nuestros presos, no se han de ver defraudadas nuestras esperanzas y nuestras intenciones, por lo que esperamos asistan el mayor número de compañeros voluntariosos y dispuestos a cooperar en nuestra obra.

Varios compañeros

O. PANADEROS
(Quilmes)

Por la presente queda informado el Consejo de la F. O. Provincial de Buenos Aires, que este sindicato realizará reunión el lunes 25, a las 9 horas ,en Olavarría 199, para tratar sobre el asunto reorganización.

Esperamos que se tendrá en cuenta este comunicado y darse por invitado.

LA COMISION

C. PRO PRESOS Y DEPORTADOS

Para el lunes 25 reunión de este Comité en el lugar de costumbre.

Valores y giros dirigirse al tesorero Antonio Saboretti; correspondencia al secretario Julio Stefani, Bartolomé Mitre 3270.

EL COMITE

BIBLIOTECA "LIBERTAD"

Se invita a los socios y simpatizantes de esta institución a los cursos de gramática y lectura comentada que se realizan los días martes y jueves, respectivamente, a las 21 horas, en su local social, San Luis 2904.

LA COMISION

O. PANADEROS

Quedan invitados los miembros del comité y comisiones seccionales, a la reunión de hoy sábado, a las 14 horas, en B. Mitre 3270. Asuntos importantes reclaman el mayor número de compañeros.

EL SECRETARIO

ACEITEROS UNIDOS

Se llama a todos los personales de las fábricas de aceite, a los organizados y a los que no lo estén, a la asamblea que esta entidad realizará el domingo 24, a las 9 horas, en Necochea 1335. Se tratará de ver la mejor forma de que el gremio mejore su situación, que ahora es malísima debido a que se atraviesa un período de decaimiento y que falta el número indispensable de compañeros activos para que la sociedad de resistencia tenga más vida y pujanza.

LA COMISION

A. C. ANARQUISTA
(Belgrano)

A los componentes de esta agrupación se les invita a la reunión que se realizará el martes 26, a las 20.30 horas, a la que se espera que harán acto de presencia.

EL SECRETARIO

Quisicosas de la pluma

A *Carbo P.*

EL PLAGIARIO.—

Admiro en el trabajador asalariado una sola cosa: su motivo propio para producir, su estilo u originalidad intuitiva o producto de un largo ejercicio causado por largos años de práctica en el campo de la diaria laboriosidad. Por eso el obrero despierta en mí la admiración hacia su trabajo, hacia lo que él crea, forja o invente: es la ley compensativa de las cosas para regular el mundo del equilibrio, y me sucede así porque veo en él el trabajador sincero, el que no puede plagiar, copiar nada de lo se llama productos.

También admiro el intelectual, o sea el obrero con capacidades mentales para contribuir con la originalidad de su producción intelectiva a variar los gustos en las necesidades espirituales de los seres humanos; es entonces que en el intelectual admiro no al profesional de la pluma, al mercader de su apergaminado título, sino al trabajador de las bellezas escritas, al obrero ejercitado y práctico en el redondeamiento de una letra como en iguales proporciones lo es el arquitecto, el carpintero, el maquinista y etc.

De ahí, pues, que me he sentido lastimado con el lugar que pretendes ocupar amigo C. Por un lado escribes de lo que no conoces y por otro usurpas un sitio que le corresponde a quien lo conquistó con su esfuerzo. Dime: ¿qué dirías tú, si fueras un sabio, y a través de los años leyeses en un diario firmado con otra rúbrica todo lo que tú has escrito en libro? Dirías que es un ladrón del esfuerzo ajeno, un usurpador de derechos, o también un plagiario de su intelectualidad. Pues tened cuidado, si no queréis que se os diga eso mismo. He visto tus relatos, cuentos y sueltos: veo la copia fidedigna en todos ellos; ni un solo matiz cambiado; ni un pequeño variante en la formación del párrafo: todo igual como fué antes... escrito. De nada vale que en tus elucubrantes producciones nombres a filósofos, hombres, fechas, episodios de hace miles y miles de años: lo traído de los pelos no guarda silencio. Y así lo tuyo: nombraste a Confucio, Calígula, Tomás de Aquino; te fuiste a las escuelas filosóficas de antes de que viniera Colón a esta América (1492) y total ¿para qué? ¡Ah!,, sí, ya me imagino para que lo has hecho: buscar el cartelito ¡Es tan fácil hacer carrera en la fila de los humildes! Por desgracia podemos constatar hoy, que en las filas anarquistas hicieron sus ensayos todos esos Lugones, Torralvo, Capdevila, Rivarola, De Maeztú y centenares que se encuentran hoy en las filas burguesas; y hasta los tribunos más grandes que hay en la vereda del politiquerismo burgués salieron de nuestras instituciones proletarias. Es por ello que pensamos: ¿será por la amplitud de libertad en nuestro campo que les conviene a literatos iniciarse en estas filas antes que hacerlo en las de la burguesía?

Yo interpreto amigo C. que la pluma es como la mujer: debemos tomarla para ennoblecerla, tenerla pura, no mancillarla. Y se le mancilla, se le impura, se le deshonra, cuando se le miente sentimientos no sentidos, pasiones no cultivadas. Lo mismo la pluma cuando plagiamos, copiamos o decimos lo que no sentimos ni sabemos. Y mi palabra para los que obran así es esta: rompe tu pluma, deja la mujer, si a ellas las harás chapotear en el fango o vivir sumergidas enmedio de la ciénaga desde donde no se puede mirar al sol.

Os contaré un caso reciente. Un amigo me trajo un periódico ferroviario, en el cual venía un artículo, y al pie del mismo firmaba: *Copiado por Manuel Alvarez*. Aprende de ese: allí hay un grado de honradez: dice bien claro: copia, y así todo el mundo que lo lea sabe que hay un hombre de ese apelativo que sabe copiar. Pero tú, plagiando, ni ese grado de honradez posees.

FLEUR

Leed y difundid LA PROTESTA

La causa de Radowitzky

El mitin de la Local Bonaerense y las contradicciones de un diario obrerista

Es una verdad innegable que únicamente los anarquistas y la F. O. Regional Argentina son los que desde hace ya dos años, mantienen latente una campaña de agitación en favor de la liberación incondicional de Simón Radowitzky, el vengador de los masacrados por la cosacada el primero de mayo de 1909, en la actual plaza del Congreso, por cuya causa está preso en el maldito presidio de Tierra del Fuego, condenado por tiempo indeterminado, pero que, según se constata, esa condena lo es a perpetuidad, hasta que muera en Ushuaia. La campaña solidaria, entonces, está sostenida por los organismos sindicales que integran la Regional y por las agrupaciones y centros ideológicos; esto nadie lo puede poner en duda y mucho menos discutir. Sin embargo, y estando reducida al movimiento obrero que se inspira en el anarquismo, la causa de Simón ha sido ampliamente difundida tanto en el interior como en el exterior del país. Y la intensa e ininterrumpida propaganda oral y escrita realizada ha tenido la virtud, hasta aquí, de materializar dos huelgas; una propiciada por la Local Bonaerense el 23 de marzo y otra de carácter general efectivada el 14 de noviembre por los gremios de la F. O. R. A. y los autónomos; ambas tuvieron lugar en el pasado año.

Además se efectuaron, aparte de los mil actos públicos en todos los rincones de la república, dos mitines regionales, de cuya resonancia se encargó de hablar la prensa toda. Debido a la intensidad y extensión de la campaña (no es siquiera desconocida en el exterior; por el contrario es secundada) actualmente dudamos haya un solo trabajador que desconozca los fundamentos de la misma y que no esté plegado a la causa que se agita para exigir la excarcelación del prisionero de Ushuaia. La misma prensa burguesa, de todas las tendencias, hase visto forzada a tratar y reflejar en sus columnas el problema y la exigencia que se plantean a las autoridades criollas en el sentido de que se dé por terminada la larga pena que la justicia de clase impuso al héroe y mártir de la clase asalariada y productora. Ultimamente, como está en el ánimo de todos, se llevó a feliz término el mitin regional. En la totalidad de las ciudades y localidades del país donde hay organismos obreros y agrupaciones ideológicas, se efectuaron manifestaciones y actos públicos. La misma F. O. R. A. destacó numerosos militantes para que en su nombre y representación participaran en la jornada de solidaridad y protesta del proletariado adherido. Y en la capital, la F. O. Local Bonaerense realizó su acto en plaza del Congreso, con un público mayor de quinientas personas, cosa que indujo a levantar dos tribunas. Pero es el caso, y a esto vamos con el trazo de estas líneas, que un diario de la mañana, para restar importancia a la campaña y tratar de desprestigiar a la Regional, cuando hizo crónica del mitin se encargó de contradecirse y esta contradicción resulta que pone en descubierto fácilmente la mala intención del cronista, como trataremos de demostrar. Dice así, refiriéndose al acto de la Local Bonaerense: "En lo que respecta a nuestra capital, donde sin duda alguna ha sido más intensa la campaña, pues casi diariamente se realizaron actos de propaganda, el mitin de ayer fué también de importancia".

El mitin — que conste — fué de importancia, y sin embargo más adelante agrega: "Preparado el ambiente por la constante propaganda de las diversas organizaciones y agrupaciones que intervienen activa y eficazmente en la campaña, ya editando manifiestos o dando conferencias en todos los barrios de la ciudad, era de esperar que el mitin de ayer resultara concurridísimo y entusiasta. Sin embargo, fué escasísima la concurrencia al mitin. No alcanzaban a quinientas personas las que rodeaban las dos tribunas que se habían levantado".

Como se ve, primero se magnifica el acto y... a renglón seguido se achica su magnitud, ¿en qué quedamos, pues, fué de importancia o no lo fué? Y más abajo el cronista mete la pata. Quiere hacer equilibrios y, claro está, la cuerda y su inexperiencia lo hacen vacilar y caer en el ridículo, cuando concluye manifestándose así:

"Esto no quiere decir que la causa de Radowitzky haya perdido simpatías, sino que el proletariado no responde más que a los llamamientos de organizaciones serias y responsables, como las que patrocinaron, por ejemplo, la campaña por la libertad de Eusebio Mañasco".

Si el acto fué de importancia y la causa de Radowitzky cuenta con simpatías — conquistadas por la prédica y las actividades de los anarquistas y la Regional — quiere decir desde luego que el proletariado escucha los llamamientos que les hacen entidades gremiales y agrupaciones, que no están desprestigiadas ni mucho menos son irresponsables e informales como pretende el cronista que nos ocupa, todo porque no quiere bien ni a la F. O. R. A. ni simpatiza con el anarquismo, que por lo demás debía llevarlo a tener un poco más de respecto y no meterse en camisas de once varas. Para el camaleón y los camaleones — porque son dos — que redactan la página gremial de "La República" como para todos los diarios burgueses, para los gobernantes y la gente de orden, en fin, resultan organizaciones serias y responsables las que proceden como lo hizo la U. S. A. en el caso Mañasco. Y por que la F. O. R. A. no se hace apadrinar por un partido político, o por que no se presta a un enjuague con el gobierno irigoyenista viene a ser calificada de irresponsable y de informal. ¡Bonita teoría! Se la regalamos en estuche para que a la vez se las obsequien a la U. S. A. y a la C. O. A. las organizaciones serias y responsables, precisamente porque son capaces de sentirse halagadas por los guiños y piropos de los gobernantes y la burguesía, ante quienes tratan de pasar orden, capaces de apelar a todos los recursos legales para defender a un Mañasco y demostrar a los magistrados que son más legalistas, respetuosas de las leyes y del orden que los mismos círculos católico y las brigadas de Carlés.

La agitación pro libertad de Radowitzky, irá en aumento, mal que les pese a los enemigos de la F. O. R. A. y del anarquismo, y día llegará, como en el caso Sacco y Vanzetti, que todo el mundo hará protesta de adhesión a la causa del mártir de Ushuaia y particularmente el diario oportunista "La República" que se verá forzado, aunque más no sea para aumentar el tiraje y realizar un negoción, a ocuparse ampliamente de la campaña justiciera que abrazó el proletariado argentino y que llevará hasta sus últimas consecuencias. Y veremos, también, como las organizaciones formales, legales, de orden y disciplina tendrán que abrir paraguas para defenderse del temporal que provocarán los anarquistas y la Regional, esto es, los que son *irresponsables e informales*, al decir del diario que nos ocupa, porque no proceden, para conseguir la libertad de Radowitzky, de igual manera que la U. S. A. para obtener el perdón presidencial y la excarcelación de Mañasco. Hasta entonces, esperemos los resultados teniendo en cuenta la actitud y manifestaciones de ahora del diarucho en cuestión para cotejarlas después Siempre que no salga diciendo que "por resolución de un congreso la U. S. A. propicia esta campaña"...

BOY LOMA

De Tres Arroyos

El día 17 del corriente se realizó el mitin organizado por el Comité de Agitación para hacer causa común con el resto del proletariado argentino que exige la libertad de Radowitzky. Hubo alrededor de la tribuna un regular número de trabajadores. Abrió el acto un compañero de la localidad y luego hizo uso de la palabra, el delegado de la F. O. R. A., quien se ocupó del origen del 1.o de mayo, de la tragedia que en ese día, en 1909 se desarrolló en plena plaza Lorea y del gesto de Radowitzky que vengó a los caídos en tan sangrienta y luctuosa jornada. Habló el delegado de las razones que asisten al movimiento revolucionario para interesar al pueblo primero por la suerte del cautivo y exigir posteriormente su inmediata e incondicional libertad después de los 20 años de encierro en Ushuaia, el presidio de Tierra del Fuego.

Después, ocupó otro compañero la tribuna quien, antes de dar por finalizado el acto recordó que la F. O. R. A. propiciará una huelga general pro libertad del preso.

CORRESPONSAL

"LA PROTESTA" EN ROSARIO

La venta pública del diario LA PROTESTA y del Suplemento quincenal, se efectúa en los siguientes lugares:

Corrientes y Tucumán.
Corrientes y Córdoba.
Corrientes y San Luis.
Sarmiento y Santa Fe.
San Luis 1045 (Mercado Central)
Los lectores de esta ciudad quedan enterados para adquirir ejemplares